

Tagduda Tazzayrit Tamagdayt Tayerfant
Aylif n Uselmed Unnig d Unadi Ussnan
Tasdawit Abderrahmane Mira n Bgayet



Tamezdeyt n Tsekliwin d Tutlayin
Tasga n Tutlayt d Yidles n Tmaziyt

Tazrawt n Master

Tayult : Tutlayt d Yidles n Tmaziyt

Tafurekt : Tasnilest d Tesnalmudt

Tuzzigt : Tutlayt, Asmeskel d Usmagnum

Asentel

Amawal n tfellaht deg temnaht n at
smael "tasleht tasnalyamkant"

Syur yinelmaden/ tnelmadin :

1. DJEBBAR Bahia

2. MOULOUA Ferial

Inesyuma

..... **Aselway**
..... **Anemhal**
..... **Amekyad**

Aseggasasdawan2021-2022

Tagduda Tazzayrit Tamagdayt Tayerfant
Aylif n Uselmed Unnig d Unadi Ussnan
Tasdawit Abderrahmane Mira n Bgayet



Tamezdeyt n Tsekliwin d Tutlayin
Tasga n Tutlayt d Yidles n Tmaziyt

Tazrawt n Master

Tayult : Tutlayt d Yidles n Tmaziyt

Tafurekt : Tasnilest d Tesnalmudt

Tuzzigt : Tutlayt, Asmeskel d Usmagnu

Asentel

Amawal n tfellaht deg temnaht n at
smael “tasleht tasnalymkant”

Syur yinelmaden/ tnelmadin :

1. DJEBBAR Bahia
2. MOULOUA Ferial

Inesyuma

..... **Aselway**
..... **Anemhal**
..... **Amekyad**

Aseggasasdawan2021-2022

Agbur

Agbur

Isegzal d yizamulen.....09

Tazwert tamatut10

Aḥric n tesnarrayt

Tazwart16

1-Asissen n usentel.....16

2-Afran n usentel.....16

3-Tarrayt n ugmar n wammud.....17

3-1-Adiwenni17

4-Asissen n wammud.....17

5-Asissen n tarrayt n tesleḍt18

6-Asissen n temnaḍt.....19

7-Asissen n yimessulya20

Aḥric n tezri

Tazwert23

1-Amawal.....23

1-1-Awal.....24

1-2-Azar.....24

1-2-1-Azar amawalan.....24

1-2-2-Azar ajerruman25

2-Tasnalya.....	25
2-1-Tabadut n tesnalya.....	25
2-2-Tasnalya n yisem.....	27
2-2-1-Ticrađ tigejdanin n yisem.....	27
2-2-2-Tawsit.....	27
2-2-3-Amđan.....	28
2-2-3-Addad.....	28
3-Isem.....	28
3-1-Isem n tigawt	28
3-2-Isem n wallal.....	28
3-3-Isem akmam.....	28
3-4-Isem amazlay.....	29
3-5- Isem amilan	29
4-Tsnamka.....	29
4-1-Anamek.....	30
4-2-Tabadut.....	30
5-Tutlayt.....	31
5-1-Tantala.....	31
5-2-Tameslayt	32
Tagrayt	
Ađric tesleđt	
Tazwert.....	35
Tasledt taslghamkant.....	35

Igemmaḍ n tesleḍt.....99

Igemmaḍ n tesleḍt.....

Tagrayt

Tagrayt tamatut

Umuy n yidlisen

Tijentaḍ

1-Amud.....

2-Azenziy n tfellaḥt.....

3-Idrisen.....

4-Amawal.....

5-Tugniwin

Abuddu

Di tazwara ad buddey leqdic-a i twacult-iw, i lwaldin-iw Yemma d Baba ezizen i eatben felli almi id yewweḍ wass-a .

I wayetma Mounir Faouzi Bilal .

I temdukkal-iw tiezizin AMIR Imene, HEBBACHE Samira & DJEBBAR Bahia .

I MASS IDIR Azedine i yellan i lmendad n leqdic-a

I yselmaden akk i yisseyyren deg 5 iseggasen ieeddan yal yiwen s yism-is.

I kra wid iqeddcen yef tmaziyt ar tizi n wass-a .

M.FERIAL

Abuddu

Deg umahil-agi d taswirt ad nesmekti s yiwet n tgejdit n tmaziyt d tmusni i d-ay
-yeğgan aseggas-aya Mass Idir

Ad arey tajmilt tammeqqrant i baba d yemma ezizen ad ten-yahrez rebbi,i
wayetma azeddine ,fouad,yaccine , d yesetmma Linda,Assia ,Sabah

I Temdukel n wul d tudert yal yiwet s yisem-is ladya ZIOUANE Fadila,
KERRACHE Dihia. MOULOUA Ferial. GHEZZOU Wissam.

I kra n win yumnen s tezmert -iw ,d kra n win iyi-d-yefkan afus n talelt d tebyest
ama d iselmaden ama d inelmaden

ASNEMMER

Di tazwara ad as-nini tanemmirt tameqrant i Mass IDIR Azedine i yellan d
lmendad n tezrawt-a seg tazwara armi taggara .

Ad d-nesnemmer imawlan-ntey i yellan yef yidis-ntey seg mi nebda tayuri ar
ass-a, Akked imessulya n temnaɗt n at smaɛel i ay-d-yefkan seg lweqt-n
rnan-ay-d isallen yef wammud.

Ad nesnemmer iselmaden d yinelmaden n tesga n tutlayt d yidles amaziɣ .

Ad nesnemmer akk wid iqeddcen yef tmaziɣt , MOUSSOUNI.A, TIDJET .F,
AISSIS, YEHIAOUI.N,

Tanemmirt iyselmaden i yesneqden leqdic-a.

Isegzal

Md: Amedya

Atg: Ar taggar

A.A.B: Amawal Abdelaziz BERKAÏ

A.A.T.T: Asegzawal Amezzyan n Tesnilest n Tmaziyt

S.b: Asebter

Ed: Édition

M.H: MENSORI Habib Ellah

Izamulen

∅ : Ulac

<<>> : Yemmal-d awal id-nessuqqel

√ : Yemmal-d azar

→ : Yemmal-d (awal-a yttuyal akka)

Tazwart tamatut

Tazwart tamatut

Tutlayt n tmaziyt d tutlayt n tefriqt ugafa, akken dayen d tutlayt tayemmat n ugdud amaziyt yes-s i d-yettbeyyin umaziyt timagit-is. Seg zik itella deg ddeqs n tmura am “Lezzayer, Lmerruk, Libya, Tunes, rnu yur-sent Mali, akked Ččad”

Yef waya i d-banent tezrawin tisnilsanin id d-yesskanayen tulmisin i tla yal tantala, anida yal yiwen yettnadi ad yesnerni tameslayt-is akken ad teddu deg tudert-is. Leqdic-ntey ittikki yer tayult n tesnilest tarakalant n tantala taqbaylit.

*<<Tasnilest s umata nemsefham d akken s wayen tettwassen tesnilest d tazrawt tusnant n tutlayt, d azuzzer n temsirin ney n yidrisen n (F.De Saussure) aseggas n 1916. Seg tallit-a yal tazrawt ara yettwaxedmen yef tesnilest ad tettunehsab d tin ibanen *Send* ney *Seld* (F. De Saussure) dayen ma nmuqqel yer tallit n uqbel, ad d-naf d akken seg tallit taqburt imdanen ressan ney tammqen deg tutlayt ney deg tmeslayt , jemeen-d atas n tmuyliwin d yissegzayen ur nezmir ara ad neffer ney ad nenker, d agerruj meqqren...>>.¹*

<<Tasnilest d tazrawt tusnant n umdan , neqqar-as tazrawt tusnant , mi ara tili yef wannay yedran>>.²

¹DUBOIS(J) et al. *Dictionnaire de linguistique*, Larousse,1973,p300<<On s'accorde généralement a reconnaître ... >>

²Dubois (J), *Dictionnaire de linguistique et des sciences de langage* . Ed Larousse.bordas,2007,p285<<La linguistique est l'étude scientifique de langage humaine.....l'observation des faits>>

Leqdic-a d akemmel i ymahilen ney n tezrawin i ttwaxedmen yef umawal n tfellaht gar-asant tazrawt i yemmuggen s lmendad n mass YEHIAOUI Mehdi tasleqt tasnalyamkant n wallalen n tfellaht deg temnaqt n (at smaæl d busellam) 2013/2014, maca amahil-ntey d asentel i yellan ad nernu deg-s ismawen n tigawt deg umawal n tfellaht (d amawal uzzig) d akken yezmer ad yernu ad ieiwen imusnilsen deg usbedded n imawalen n tfellaht akked yisegzawalen n teqbaylit. Seg tama-nniḍen, d aglam akked tesleqt tasnalyamkant, tazrawt-a d asissen ara ad yilin deg wassay n talya d unamek.

Dallet (J.M): <<*Tafellaht d awal yesean anamek n lxedma n yigran, anamek -nniḍen i yezmer ad yeseu wawal-a sebba ney lyella id ay-d-yettasen seg wakal*>>¹.

Bouamara (K) : <<*Tafellaht d asaḍur (lherfa) md: deg tfellaht, tella lxedma n wakal akked d yisekla n lfakiya maca tella dayen tterbiya n lmal, asaḍur-a d tameṭṭut it-ixedmen*>>².

Leqdic-ntey deg-s ad nexdem tasleqt tasnalyamkant n umawal n tfellaht deg temnaqt n At smaæl. ihi ad nefk asteqsiyen-a igejdanen.

Amek i yella umawal n tfellaht dinna?

Iwakken ad d-nerr yef iseqsiyen-a, yessefk ad d-nefk kra n turdiwin izemren ahat ad ilint d tiririt yef isteqliyen id d-nebder yakan.

- Yezmer lhal ad nawi kra n yismawen n wallalen ur lḥiqen ara yur-sen wid ixedmen tizrawin uqbel-ntey.
- Yezmer lhal ad nessiwed ad nawi azal d ameqran n yismawen ara ad ieiwnen wid ibennun imawalen d yisegzawalen.

¹ DALLET (J-M), Dictionnaire Kabyle-Français (parler des Ait Mengellat, Algérie), SELAF, Paris, 1982, p 206.

² BOUAMARA(K), issin, Asegzawal n teqbaylit s teqbaylit s teqbaylit . L'odyssé, Tizi Ouzzou, 2010, 13.

Tazrawt-a d tin yebɗan yef kraɗ n yeħricen, aħric amezwaru yerza tasnarrayt, wis sin yerza tizri wis kraɗ d aħric n tesleɗt.

- Aħric amenzu n tesnarrayt : deg-s nesassen-d asentel-ntey i yerzan “Amawal n tfellaħt deg temnaɗt n At Smaeel” akked ufran-is, nemmeslay-d dayen yef tarrayt n ugmar n wammud akked usissen-is ssin nesassen-d tarrayt n tesleɗt, yer taggara neadda yer usissen n temnaɗt akked yimesulya.
- Aħric wis sin n tezri : ula d netta nemmeslay-d nerna nessegza-d deg-s iferdisen i yesεan assay akked leqdic-ntey, dya aya yeqqen srid yer uħric n tesleɗt Tasnalyamkant, dya aħric-a ad yili deg-s sin yexfawen, amenzu yewwi-d yef tesnalya ma d wis sin yewwid yef tesnamka.
- Aħric wis kraɗ n tesleɗt : deg-s nga tasleɗt tasnalyamkant i wawalen icudden yer umawal n tfellaħt yal yiwen sdaxel n tfelwit iman-is.

Ahric n tesnarrayt

Tazwart

Deg uḥric-a amezwaru n tesnarrayt, deg-s ad nesissen asentel d ufran-is dayen deg-s nexdem iferdisen yeqqnen ɣur-s d usissen n tarrayt n ugmar wammud. ssin akkin ad needdi yer usissen n temnaḍt akked yimssulya i yesɛan tamusni wessiɛen. yer taggara ad yili usissen n tarrayt n tesleḍt.

1-Asissen n usentel

Asentel-a d win yerzan amawal n tfellaḥt (tafellaḥt yeqqnen yer wakal am: cemma, tibḥirt, tayerza, azemmur akked tfellaḥt n lmal am : tterbiya n tfunasin, ulli akked iyuzad) ad nejmaɛ ammud n yimssulya n tudrin n temnaḍt n At Smaɛel am: At Abdella, Talaɛta, At Eli Mḥend, At Mbarek, At Idris)

Seg tama ad as- nexdem tasleḍt tasnalyamkant n umawal n tfellaḥt ad nawi ismawen n tigawt akked isemawen n wallalen.

2-Afran n usentel

Tazrawt-a d tin yerzan tasleḍt tasnalyamkant n umawal n tfellaḥt d amawal uzzig n temeslayt n At Smaɛel ayen i aɣ-yeḡḡan ad nefren asentel-a d aya:

- D lixsas n tezrawin yemmugen yef usentel-a yef tmeslayt n at smaɛel.
- Amawal n tfellaḥt qrib ad iruḥ yef waya ilaq ad neḥrez ayen yellan d aqbur iwaken ur ittruḥ ara, akken dayen nra ad nesseḥbiber yef drus id yeqqimen.
- Tizrawin s umata muggent yef wallalen n tfellaḥt, maca tazrawt-a tewwi-d dayen yef ismawen n tigawt i yeqqnen i tfellaḥt.

3-Tarrayt n tegmert wammud

Ad tili tezrawt-a s tesleḍt tasnalyamkant i wawalen ara ad d-nefk akk tsastant deg wannar, acku seg-s inezmer ad negmer awalen ilaqen i wmawal-a.

Ttawillat ara nessemres deg tsastant-a iwakken ad ay eiwnen deg ugmar :

3-1-Adiwenni

D yiwen n ttawil yetteawanen amsastan deg ubrid-is, yessemgirid amsastan d umselyu, iwakken ad d-yili ubaddel deg tektiwin w ad yejbed timusniwin i yellan ffrent yer imssulya. tarrayt-a n ugmar tesɛa azal i d-yettuyalen s igemmaḍ i nuḥwaḡ umsastan i tezrawt-is.

Deg udiwenni-ntey nessemres sin n lesnaf n yisteqsiyyen:

1-Isteqsiyen usriden:

Deg-s amssalyu ur yesɛi ara tilelli deg tririt yef usteqsi akken yebya .

Md: D acu-t wa? Isem-is i wihin ?

2-Isteqsiyyen ilellyen:

Deg-s amssalyu yesɛa tilelli deg tririt yef usteqsi.

Md: Mmeslay-d yef tfellaḥt n temnaḍt-ik akked amek i-t-xeddmem?

4-Asissen n wammud :

Ammud n tezrawt-a d win id newwi seg temnaḍt n At Smaɛel. ammud-ntey d win id yewwin azal n 127n wawalen ferqen gar ismawen n wallalen ismawen n tigawt akked yismawen ikmamen d yimazlayen . deg tsastant-ntey nessemres tarrayt n useqsi, imi nefka-asen I ymessulya kra n yisteqsiyen yef wamek i tettmagga tfellaḥt akked wacu i ssexdamen, ssin id newwi amawal i nuḥwaḡḡ deg tezrawt-a.

Ayen dayen i ay-icawnen d adiwenni s tarrayt tusridt gar yimssulya i ay-d-yefkan kra n yisallen yef wacu i nettnadi.

Ma d iḍrisen id negmer njerred-iten ilmend n tayult n tfellaḥt (md: aḍris n cemma iman-is, win n lmal iman-is ... atg) ma d awalen yef wacu i nettnadi njerred-iten s tira tazurant .

5-Asissen n tarrayt n tesleḍt

Deg leqdic-a ad nesseqdec tasleḍt tasnalʿamkant i wawalen ara d-nefk, dya ad nezwir deg :

Aglam n umawal n tfellaḥt: tira n wawal, taggayt-is taseddasant, syin akkin d tasleḍt ilmend n talya (tawsit, addad, amḍan)

Ma deg tesleḍt tasnamkant ad d-nefk anamek n yal awal ilmend n yimessulya n temnaḍt n At Smaeḷ, ssin ad d-nefk imedyaten amek i yezmer ad yettuseqdec yal awal deg tefyirt (taseddast).

Rnu-d yur-s

- Ad neddem ismawen ad ten-nessismel deg tfelwiyin, ma ulac ticraḍt nessemras azamul-a Ø

Md:**Tayunt n umawal :** Anqac**Azar:** nqc

D isem n tigawt

Anqac	Talya	Tawsit :	Amalay: Anqac Unti :Taneqqact
		Addad:	Ilelli: Anqac Amaruz: Unqac
		Amḍan :	Asuf: Anqac Asget:∅
	Anamek	<p>- D aṭran n wakal s ugelzim ney s ucebun ney s ukruci Iwakken ad ibdu ufellaḥ uzi .</p> <p>Md: awi-d akruciyen ad nenqec tibḥirt assa .</p>	

6-Asissen n temnaḍt

Tamnaḍt n At Smaēl tayiwant seg tyiwanin n leqbayel tezgad deg unzul asammar n tsudast n Bgayet, tebēed yef tlemmast n wayir s wazal n 70km tettwasbedded deg useggas 1984 imi tella tetṭafar i tyiwant n Taskeryut At Smaēl zzin-as-d xilla n idurar am Takkuct i yesean taqacuct elayen s wazal n 1900 lmitrat ,amezruy n Læerc n At Smaēl yettuḡal yer tallit taqburt tasut tis 7,aseggas n 1200

Amezruy yettwarun fell-as qqaren beli Smaēil yusa-d seg unzul n lmerruk yextar taddart n Tizwal anda yezdey netta d 5 warraw-is (Mbarek, Idris, Ebella, Elli, Eissa) yuyalen tura d tuddar dmentt isem n ujaddi-nsent (At Mbarek, At Idris, At Alli mhend, At Eisiwt, At Ebella).

Smaeḥel yeqqim yezdey netta d warraw-is almi iεawed zzwaj akked yiwet n tmettut seg wayt ssxer yuyalen tura d tayiwant n taskeryut, smaeḥel yezdey dides deg taddart imi qaren RRIF.

Ayt smaeḥel teddem isem-is seg urgaz amezwaru it-i-zedyen, deg lawan n tura tesεa azal n 14000 n yimezday twaferqen yef 9 n tuddar (aydir, taregragt, bumejber, talaεta, iyi wulli, At εissiwt, burafaε, tala εnan, tizi lexmis, tizwal)

Tayiwant n ayt smaeḥel tesεa Listae azal n 27km², taεlay yef yillel s wazal n 800M, tayiwant-a tesεa tilisa akked wayir n Stif seg tama n umalu deg tyiwant At tizi , tilisa-s akked tyiwanin-nniden (seg ugafa akked Tizi n berber, seg unzul Draε lgayed, seg usammar d adrar n Takkuct, ma yella seg umalu d tayiwant n At tizi)

At smaeḥel d tayiwant tamessedrart, aṭas s yimukan i tesεa lhan iw merraḥ am umazzer n udrar n takkuct.¹

Tamnaḍt n at smaeḥel d tamnaḍt wessiεen s wazal-is, d tin yesεan lqaε meqqrer s waṭas, dya imezday-is d wid ixeddmen tamurt-nsen « xeddmen tafellaḥt seg zik »

7-Asissen n yimsulya

Lxetyar n yimsulya d aεewiq ameqqran, acku mačči kan menwala yezmer ad yili d amessulyu, nextar-d kan wid i iwatan tsastant-ntey, akken ad ay-d-fken isallen isehḥan, ihi nextar-iten-id acku :

-D imezday inaṣliyen.

-D imeqqranen gar imyaren akked temyarin i yellan nnig n 50 n yisegassen, acku d widak iyesean tamusni yef tfellaḥt, seg-s id εacen seg temzi.

-D wid ur tenbeddal ara tmeslayt-nsen tanaslit. acku ur texeliḍ ara akked d tiyyaḍ.

¹ AKOUCHE.Aksil,Reportage; *L'histoire d'Ait Smail*; Youtube.com/watch:Aksilus.news

Isem	Leɛmer	Tuzzuft	Tamnaḍt	Tawuri
Mustapha Djebbar	56	Awtem	Ayt smaɛel	Dafelaḥ
M.Bouanouar	65	Awtem	Ayt idris	Dafelaḥ
Madjid Djebbar	60	Awtem	Ayt smaɛel (tizwal)	Dafelaḥ
Ch.Boulanouar	84	Tawtemt	Ayt eisiwt	Dafelaḥ
L,Wazzin	59	Tawtemt	Ayt idris	Tafelaḥt
B.Horia	53	Tawtemt	Tizi lexmis	Tafelaḥt

Ahric n tezri

Tazwart

Deg weḥric-a azrayan ad d-nemmeslay yef kra n tmiḍranin am umawal, tasnamka tasnalya, isem akked ticraḍ-is tigejdanin, d wayen akk icudden ar yur-sen, Ad d-nawi kra n tbadutin fell-asen akked tesnawalt d wacu i wumi qqaren tabadut. Aya ɛla ḥsab n yimusnilsen i yqeddcen ama yef tutlayt n tmaziyt ama yef tutlayin-nniḍen.

1- Amawal

D tagruma n wawalen yettekkkan yer yiwet n tayult deg yiwet n tutlayt, yettarra azal i yisem d umyag , dayen amawal yettbeddil seg wakud yer wayeḍ akken id-yenna :

<<D agrawn tayunin tisanamkanin n yiwet n tutlayt >>. ¹

Deg tesnilest tamatut , awal n umawal yemmal-d agraw n wawalen s wacu ttmeslayen iɛggalen n yiwet n temyiwent tutlayant gar-asen. akken id d-yenna : <<Deg tesnawalt awal “amawal” yezmer ad yesɛu sin n yinumak : adlis yezdin agraw n yirman yettwasqedcen s yur yiwen n umyaru, tussna, ney yiwet n tfukyest, ney asegzawal asinwal yettwaferzen s usemres s umsada n tayunin timawalanin n snat n tutlayin yemqabalen, d amawal yemgarad yef usegzawal. deg tesnilest tamatut awal “ Amawal” d graw n tayunin id d-yessuddusen tasnawalt n tutlayt n yiwet n temyiwant, tirmad tisanalsin n umeskar >>. ²

¹ MOUNIN(G), Dictionnaire de la linguistique, 1974, p203: <<Ensemble des unites significatives d'une langue donnée de son histoire.>>

² DUBOIS(J), << 1.Référent a la lexicographie le mot lexique peut évoquer deux types d'ouvrages :un livre comprenant la liste de termes utilisé par un auteur , par une science ou par une technique, ou bien un dictionnaire bilingue réduit a la mise en parallèle des unités lexicales des deux langues confrontées .

1-1-Awal

Awal d irem, ur yesei amkan deg tesnilest, s umata, wala deg tesnawalt. D tayunt n tutlayt tamatut, tin i yettuseqdacen yal ass. Awal yettbeddil udem n talya-s yettbeddil dayen unamek-is.¹

1-2-Azar

<< Tamaziyt seg tutlayin tiḥamiyin tisamiyin anda awalen ttwasilyen-d seg yiyes argalan n wawal [...] i yettfen anamek-is agejdan mi ara ad as-nekkes akk ticraḍ n usuddem d iferdisen n tjerrumt id as-d-yezzin>>.²

Azar d adda i-yef ibed wawal yettili dima d tirgalin, id yesskanayen yiwet n twacult tamawalant, am wakken it-id-yessegza : *<<s umata , nessawal azar s uferdis adday yesdukkulen akk ayen id-yessegzayen tawacult n umawal, sdaxel n yiwet n tutlayt ney n twacult n tutlayin>>.³*

1-2-1- Azar amawalan

D win yezdin yiwet n twacult tamawalant.

¹ · IDIR Azedine, *et al*, Asegzawal amezzyan n tesnilest n tmaziyt. 2020.P35.

² DALLET (J), Dictionnaire francais-kabyle, Ed, SELAF, Paris, Pxxl. *<<le berbère fait partie des langues chamito-sémantique, où les mots sont formés, à partir d'un moyen consonantique d'un mot qui porte le sens fondamental et qui reste après que l'on a retranché tous les éléments (voyelle ou consonne) à valeur grammaticale ou dérivationnelle(...)>>.*

³ · BUBOIS (J) *<< D'une manière générale, on appelle Racine l'élément de base, irréductible, commun à tous les représentants d'une même famille de mots à l'intérieur d'une langue ou d'une famille de langue >> (J.DUBOIS, 1973 ;403) .*

1-2-2- Ażar ajeṛṛuman

D agraw n tergalin ur seint ara yiwen n unamek zdint kan deg talya.

Dubois d wiyad nnan-d:

<<Ażar nettaf-it seld ad nekkes akk iwşilen d tehrayin>>. ¹

2- Tasnalya

D tusna izerwen talyiwin n wawalen, d aħric n tesnilest yettnadin yef talya n wawalen.

“D aglam n tudsa n wawalen i d-yissiliyen tayunin tiweranin deg tefyar” ²

“Tasnalya n umawal tzerrew tudsa talyant n umawal” ³

2-1 Tabadut n tesnalya:

Tasnalya d yiwen n uħric n tesnilest tzerrew talya n wawalen, teddes s sin n wawalen “ tusna” d “talya”, d tusna i yzerwen talya n wawalen. atas n tbadutin is-fkan yimusnawen seg-sen:

Dubois Jean:

<<Tasnalya deg tjerrumt tansayt d tazrawt n talyiwin n wawalen [...] d tamegla n twuriwin deg tseddast [...] deg tesnilest tatrart awal tasnalya yur-s sin n yinumak igejdanen>> :

➤ Aglam n yilugan i yesedayen tayessa n daxel n wawal .

¹ DUBOIS(J) *et al*, Dictionnaire de linguistique et des sciences du langage, La rousse, Paris, 1994, P.395. <<La racine est obtenu après l'élimination de tous les affixes et des sciences>>.

² DUBOIS(J) *et Al*, MVL, J.B. << Dictionnaire de linguistique >>, 1^{ere} édition, italie. 2001.

³ Lehman (A) & Berthet(M), <<Le lexique n'est pas une simple liste d'unités qu'on ne pourrait ordonner que par l'ordre alphabétique, il s'organise sur les deux plans de sens et de la forme>>.

- Aglam n tyessa n wawalen yef yiwen n ubrid d yilugan. ¹

Yer : <<Tayessa n tezrawt n talyiwin i d-yeskanen awalen deg tutlayt akked ubeddel n talya n wawalen d usbeyyen n wassayen-nsen akked wawalen-nniḍen deg tefyirt>>²

2-2- Tasnalya n yisem

D tusna izerwen talya n yisem iman-is bla ma yemmger deg tefyirt.

Tawsit Amalay_Unti

- Amḍan → Asuf_ Asget
- Addad → Ilelli_ Amarus ⁴

Md:

Aḥwiṭ (ilelli) → Weḥwiṭ(amaruz)

Agelzim(amalay) → Tagelzimt(Unti)

Tacaqqurt(asuf) → Ticuqqar(asget)

2-2-2- Ticraḍ tigejdanin n yisem

¹ DUBOIS(J), . << Lexicologie et sémantique lexical : notion fondamentales, les presses de l'université de montréal>>. 2003,Pp.55. <<en grammaire traditionnelle la morphologie est l'étude des formes des mots [...] par opposition a l'étude des fonctions ou syntaxe [...] en linguistique moderne le terme de morphologie a de acception principales:

-Ou bien la morphologie est la discription des règles qui régissent la structure interne des mots .

-Ou bien la morphologie et la description a la fois de la structure interne des motes et des règles de coordination de syntagmes en phrases>>.

² MOUNIN (G), Dictionnaire de la linguistique , Ed.PVF, Paris, PP121-122, 2004. <<La morphologie est la discipline qui étudie les morphèmes. C'est secteur très important de la langue il est lie a la syntaxe ...>>.

⁴ NAIT-ZerradKamal, Tajerrumt n tmaziyt Tamirant (Taqbaylit) talyiwin, Ed ENAG, Alger, 1995,44.

Isem amaziɣ isɛa kraḍ n tecraḍ tigejdanin :(Tawsit, Amḍan, Addad)

2-2-2-1-Tawsit

D taggayt tajerrumant yettili-d deg-s amalay neɣ unti, tesbeggan-d tuzuft n yimdanen, iyersiwen neɣ tiyawsiwin, ad naf deg-s:

a) Amalay

Ilmend n Nait Zerrad kamal:

<<Isem amalay s tuget ibeddu s teyra a, i neɣ u>>.¹

b) Unti

<<tuget nessuluy-it-id seg umalay s tmerna n uzwir n udfir “t” >>.²

2-2-2-2 Amḍan

<<Tamaziɣt tesɛa asuf d usget, ad nefrez sin n wanawen n usget : asget azrayan (s tmerna n tehrayt) d usget agensay (s temlellit n teyra) d usget i yasemsa (tahrayt + timlellit n teyra), yettili ubeddel deg teyra tamenzut n kraḍ n yinawen n usget (s umata “a” yettuyal d “i”)>>.³

a) Asuf

Yemmal-d yiwen n umdan neɣ yiwet n uyersiw neɣ yiwet n tyawsa.

b) Asget

Asget seg tecraḍ n yisem yesɛa kraḍ n wanawen.

- **Asget azrayay:** yettili s ubeddel n umagrad akked tmerna n tehrayt “an”
- **Asget agensay:** yettili s temlellit n teyra, abeddel-a yezmer ad yili deg yiwet n teyra neɣ ugar
- **Asget asemsay:** yettili d asdukkel gar sin n wanawen imenzuya, s temlellit n teyra d tmerna n tehrayt.

2-2-2-3-Addad

¹ Ibid p 44

² Ibid p 45

³ Ibid p 46

D abeddel n talya n yisem mi ara yili deg tefyirt. Yer Emer Mezdad :
 <<Addad yur-s snat n talyiwin : addad ilelli d umaru , ma yezwar yisem n umgay
 deg twinest , yettili d ilelli ma yeggra yettili d amaruz >>.

3-Isem

Isem d awal i d-yemmalen amdan ney tayawsa ney ayersiw.

Yer NAIT ZERRAD : <<Isem d awal armeskil, yemmal-d tuzuft n wemdan ,
 ayersiw ney tayawsa, yettbeddil ilmend n kraḍ n tecraḍ >>.

3-1- Isem n tigawt

D isem i d-yesskanayen ayen yeḍran d wayen iderrun, nessiliy-it-id seg tigawt
 n umyag, yef wayen id yenna : <<Isem n tigawt yettwalay seg ufeggag n umyag
 yeftin yer wannad . seg-s id tettban talya n usuddim>>¹

.D wayen i d-yenna : <<Isem n tigawt yemmal-d tigawt ney win yef wacu tedra
 >>².

Md:

- Nqec → Anqac
- Kebbes → Akebbes

3-2- Isem n wallal:

Isem n wallal yemmal-d allal s wacu tettmagga tigawt, drus maḍi n yesmawen
 n wallal i yellan deg teqbaylit. Ismawen n wallal nesuddum-iten-id seg
 imyagen am akken i d-yenna : <<Ismawen n wallal nesuddum-iten-id seg
 yimyagen i yef i d-ḍerrun kra n yibeddilen deg talya : timerna n uzwir (am / im /
 as / is) ney timlellit n teyra >>³.

Md:

- Mger → Amger

¹ · IMARAZEN(M),Manuel de syntaxe berbère,2007p37

² · NAIT ZERRAD(K),Op.cit,p37

³ Op,cit p44

- Aberdeε → Taberduet

3-3- Isem Akmam

Isem akmam yemmal-d ayen ur nezmir ad nsami, ney ad nwali ...

Md:

llant **teftirin** tettas-d waḥi d cctwa , llan **ssmayem** ani itegga uxeḥrub .

(tiftirin & Ssmayem) d ismawen ikmamen .

3-4- Isem amazlay

:<<Ismawen imazlayen mmalen-d imdanen ney imukan >>.1

Md: Irezzi , Afellah

3-5-Isem amilan :

Yemmal ticraḍ n yisem akked twuriwin-is, d netta i nettaddam d lqaleb akken ad d-nesbadu d wa nesserwes gar taggayin-nniḍen n yisem.

Md: Akal, Aman, Tagerbit.²

4-Tasnamka

D aḥric n tesnilest, d tusna izerwen anamek n wawalen : <<D tayult tesnilest i yettarran lwelha-s yer unamek n wawal ney n tefyirt >>.3

1 SADIQUI (F) Grammaire du berbère , Afrique orient, Maroc, 2004, P107<< Les mots propres déstingent soit des personnes [...] ou lieux ... >>.

² Mass Yahiaoui Mahdi, Tasnamka has. Tamsirt03, Bgayet,2013. P.3

3 SADIQUI(F), Grammaire du berbère, L'harmattan, 1997, p233: <<la sémantique est par conséquent, la branche de linguistique qui s'occupe de tout ce que a trait au sens des mots , des syntagmes ou des phrases.

Tesea assayen : Tagetnamka – Taynamekt – Tanmegla – Timegdewt , yer
(IDIR(A.);46) D wiyad : <<Tasnamka d irem i d-yennulfan deg yiseggasen n
 2000, d isem n tayult n tusna izerwen anamek n tayunin n tutlayt s umata >>. ¹

Ihi amek i nettwali inagmayen ur mgaraden ara deg usbadu n tesnamka .

4-1- Anamek

D tigzi d usefhem n wawal i yetbeddilen ilmend n usatal. Ilmend n **IDIR(A)**
 d wiyad : <<Yettban-d unamek ; d agmud n usebbed n tayunin n tutlayt , d azal (
 n kra n usyal) i d-yekkan seg unagraw n tutlayt, d ayen yezdin kra n wasyalen
 >>. ²

Ilmend n usegzawal amezzyan n tesnilest n tmaziyt :<<Acku tikti n wawal,
 anamek ur temqit, ur yezmir ad yettuseqdec deg tezra n tesnilest war amgired
 deg tbadut, Yur **SAUSSURE**, anamek n kra n wasyal n tutlayt d tanakta i d-
 yettawi wasyal-nni mi d-yettwabder. Maca, yas ur yesbidd ara tabadut i imeqten
 i yirem anamek, iger-d tikti n tegti n tmuyliwin yef wugur n unamek : yettban-d
 unamek d agmuḍ n usebbed n tayunin n tutlayt, d azal (n kra n wasyal) i d-
 yekkan deg unagraw n tutlayt, d ayen i yezdin kra n wasyalen. ³

4-2-Tabadut

Deg usegzawal tabadut d tasleḍt n unamek n wawal (tawwurt). Da, tabadut,
 d tifyar i d-yeqqaren anamek n wawal-nni, i izemren ad uyalen deg umkan-is.
 Nezmer ad naf tabadut s umaway d tulmisin tuzzigin (tayerset: d ttejra i yesëan

¹ ,Op.cit,p46.

² MOUNIN(G), Op,cit,p270

³ . IDIR Azedine,*et al* ,Asegzawal amezzyan n tesnilest n tmaziyt. 2020.P27

ifer am ufus ...), nezmer ad naf tabadut tasnalyamkant (Tasnamka: tussna n unamek)...¹

5-Tutlayt

<<Tutlayt d allal n taywalt, d anagrah n yizamulen, inawen yellan deg iterrasen n yiwet n temyiwent >>.²

D allal n taywalt gar yemdanen, am wakken i tessa tulmist tinmettit, w yal asniles yesbadu-tt-id deg unamek-a, gar-asen :

DUBOIS(J) id-yenna :

SAUSSURE yettwali d akken tutlayt :

- D aħric inmetti n umeslay, acku tella-d d agraw n yemsadiyen i qeblen akk yemdanen n yiwet n tmetti, am wakken id-yella dayan d timezri tinmettit n umeslay, tezdi akk iterrasen n yiwet n temyiwent tamutlayt .
- D anagrah n yisyal d yilugan yezdin akk yiwet n temyiwent, yersen yef yemsisan tefren tmetti iwakken ad yettusemres uyiwen n umeslay .

5-1- Tantala

Nezmer ad d-nessefhem irem-a deg sin n yinumak igejdanen, amezwaru mi neqqen kra n tantala yer tantaliwin-nniḍen i tt-id_iqerben; wis sin, mi neqqen kra n tantala yer tutlayt talugant (tin i wumi ttunefken yilugan).

Ma nesserwes yiwet n tantala yer tantaliwin-nniḍen, nezmer ad d-nemmeslay yef ugraw n tmeslayin i yemqaraben deg tyessa, yerna ur telli tin i d-yekkan

¹ IDIR Azedine, *et al* ,Asegzawal amezzyan n tesnilest n tmaziyt. 2020.P39

² Martinet(A), <<Une langue est un instrument de communication, selon lequel l'expérience humaine s'analyse différemment dans chaque communauté (...)>>1998 p 20.

sennig tiyaḍ. Meḥsub msawant akk deg wazal ta yer ta. Deg wanect-a, nezmer ad d-nefk d amedya taqbaylit, tacawit, taceḥhit, ... deg tallit-nni n yiseggasen n taggara n tasut tis 20. (zer **Tutlayt**)¹

5-2-Tameslayt

Deg tesnilest, tameslayt am tantala n tutlayt, tettuneḥsab d allal n taywalt deg kra n temnaḍt, am wakken i as-rran azal am nutenti ney ahat ugar. ANDRE Martinet yewwi-d deg wawal-is : <<*Tameslayt, d tin yuklalen azal n tutlayt, anda i tella d allal deg uwanek , yettwaddsen*>>.²

Tameslayin d tid yeṣean tulumisin timsislanin timsislanin, timawalin, w tikwal d tijerrumanin. Tameslayt d tin yeṣean azal meqqren, acku d tin yessnen asmeskel s waṭas yef tantala akked tutlayt, am wakken i tella tmusni-nney yef usmeskel sdaxel n tantala n tin yeṣean azal meqqren, terna d win ixussen s waṭas.

Agraw n tmeslayin sdaxel n tutlayt, d tid yessnen asismel, w yal yiwet temgarad yef tayed, S.Lounissi yemmeslay-d yef usismel n tmeslayin, yenna-d:<<*Tameslayt n yidurar sseqdacent kan yimesdurar deg tremmad-nsen, tameslayt n yal ass d tin i sseqdacen akk yemdanen deg yal agnit, tameslayt n tzuri d azamul n yedles d tzuri, temgarda yef tin yal ass* >>.³

¹ IDIR azedine et al, *Asegzawal amezzyan n tesnilest n tmaziyt*. 2020. P 42.

² . Martinet(A) , <<*une idiome mériterait le titre de langue dans la mesure ou il est l'instrument d'un Etat organisé*>>, 1998; P 149.

³ Lounissi(S) <<*Le parler patois est rural et s'utilise pour des activités campagnardes ; le parler courant est neutre et peut s'employer en toutes circonstances, le parler cultivé est le signe d'un certain niveau d'instruction ou de culture, contrairement au parler populaire*>>.(S.Lounissi,2010;32).

Tagrayt

Deg uḥric-a newwi-d awal yef tfurkac icudden yer tesnalya d tesnamka nefka-d tibatutin s yur imusnilsen, dayen nemmeslay-d yef tesnawalt ama d (amawal, azar) newwi-d awal yef yisem d tecraḍ-is tigejdanin (tawsit, amḍan, addad). nefka-d dayen tibatutin n tutlayt, d wayen icudden yur-s (tantala akked tmeslayt).

Ahric n tesledt

1-Tazwart

Deg uḥric-a ad nexdem tasleḍt i wammud i d-nejmaε deg wayen yerzan tafellaḥt. tasleḍt ama dag wayen yerzan talya “yal awal d as-d-nefk tawsit amdan d waddad.” ma d anamek nettak-it-id ilmend n imessulya i heddren tameslayt n at smaεel dya yal awal nefka-as-d amedya amek yettwasemras deg tefyirt.dya nefka-d aḍar n yal awal.

Tayunt n umawal : Anqac

Aḍar: \sqrt{NQC}

D isem n tigawt

Anqac	Talya	Tawsit :	Amalay: Anqac Unti :Taneqqact
		Addad:	Ilelli: Anqac Amaruz: Unqac
		Amḍan :	Asuf: Anqac Asget:∅
	Anamek	<p>- D aḥran n wakal s ugelzim ney s ucebbun ney s ukruci Iwakken ad ibdu ufellaḥ uzi . Md: awi-d akruciyen ad nenqec tibḥirt assa .</p>	

Tayunt n umawal:Aṭerref**Aḍar:** √TRf

D isem n tigawt

Aṭerref	Talya	Tawsit :	Amalay: Aṭerref Unti : taṭreft
		Addad :	Ilelli: Aṭerref Amaruz: Uṭerref
		Amḍan:	Asuf: Aṭref Asget:iṭerfan
	Anamek:	<p>- Yekka-d seg yisem aṭref ney abrid , d anqac s tqabact iwakken ad yemmag umkan d amezzyan i wuzi.</p> <p>Md: drus inezza rnu-id iṭerfan-iten i lebsel .</p>	

Tayunt n umawal : Aḥwiṭ**Aḍar :** √HWT

D isem amilan

Aḥwiṭ	Talya	Tawsit :	Amalay: Aḥwiṭ Unti :Taḥwiṭ
		Addad :	Ilelli: Aḥwiṭ Amaruz: Uḥwiṭ / Weḥwiṭ
		Amḍan :	Asuf: Aḥwit Asget:Iḥewṭan
	Anamek:	<p>- D amkan d amezzyan deg tebhirt, tezzun deg-s zerrisa iwakken ad teqqel d timectelt .</p> <p>Md: ad awiy timectal seg weḥwiṭ , iwakken ad nebdu uzi.</p>	

Tayunt n umawal : Abux

Azar : \sqrt{BX}

D isem n tigawt

Abux	Talya	Tawsit :	Amalay: Abux Unti : \emptyset
		Addad :	Ilelli: Abux Amaruz: Ubux
		Amḍan :	Asuf: Abux Asget: \emptyset
	Anamek:	<p>- D tigawt tetmagga iwakken ad sswen aman i tebhirt .</p> <p>Md: tekkaw tebirt ilaq aten-bux.</p>	

Tayunt n umawal : Akebbes

Azar : \sqrt{KBS}

D isem n tigawt

Akebbes	Talya	Tawsit :	Amalay: Akebbes Unti : \emptyset
		Addad :	Ilelli: Akebbes Amaruz: Ukebbes
		Amḍan :	Asuf: Akebbes Asget: \emptyset
	Anamek:	<p>- D aḥerrek n wakal s tqabact .</p> <p>Md: Assa nezrae timectal, kra n 20 yum ad nuḡal ad ten-kebbes iwakken ad timyur ugar.</p>	

Tayunt n umawal : Aneqqi

Aḍar : \sqrt{NQ}

D isem n tigawt

Aneqqi	Talya	Tawsit :	Amalay: Aneqqi Unti : \emptyset
		Addad :	Ilelli: Aneqqi Amaruz: Uneqqi
		Amḍan :	Asuf: Aneqqi Asget: \emptyset
	Anamek:	<p>- D akkas d leḥcic d yeblaṭen imezyanen seg tama tama n tmectelt ney d wayen akk yetwazzan , iwakken ad yemyur akken ilaq .</p> <p>Md: lukan ur netneqqi ara tibḥirt ur tettimyur ara .</p>	

Tayunt n umawal : Amgar

Aḍar : \sqrt{MGR}

D isem n tigawt

Amgar	Talya	Tawsit :	Amalay: Amgar Unti :Tamegra
		Addad :	Ilelli: Amgar Amaruz: umgar
		Amḍan :	Asuf: Amgar Asget:Tamegra
	Anamek:	<p>- D aqlaε n lyella seg lqaεa ama s ufus ama s umger.</p> <p>Md: wwant temzın azekka ad nawi amger aten-t-nemger .</p>	

Tayunt n umawal : Ayyad

Azar : \sqrt{YD}

D isem n tigawt

Ayyad	Talya	Tawsit :	Amalay: Ayyad Unti : \emptyset
		Addad :	Ilelli: Ayyad Amaruz: Uyyad
		Amḍan :	Asuf: Ayyad Asget: \emptyset
	Anamek:	<p>- D aherres n ntyawsa ney yemyan yekkawen s umehraz .</p> <p>Md: asmi ara ad ikkaw dduxxan , ad ttwayden iwakken ad temmag cemma s-syen .</p>	

Tayunt n umawal : Aḥebbek

Azar : \sqrt{HBK}

D isem n tigawt

Aḥebbek	Talya	Tawsit :	Amalay: Aḥebak Unti : \emptyset
		Addad :	Ilelli: Aḥebbek Amaruz: Uḥebbek
		Amḍan :	Asuf: Aḥebbek Asget: \emptyset
	Anamek:	<p>- D aḥukk n tyawsa s tyawsa-nniḍen</p> <p>Md: smir cemma deg umehraz teḥbektat iwakken ad tefk rriḥa .</p>	

Tayunt n umawal : Ameyyaz

Azar : \sqrt{VYZ}

D isem n wallal

Ameyyaz	Talya	Tawsit :	Amalay: Ameyyaz Unti :tameyyazt
		Addad :	Ilelli: Ameyyaz Amaruz: Umeyyaz
		Amḍan :	Asuf: ameyyaz Asget:Imeyyazen
	Anamek:	<p>- D abewwaṭ n wuzzal zḍaden deg-s ayen i yuḥwaḡḡen ama d zerriæa , ama d ayen-nniḍen .</p> <p>Md: herrsey-d lqahwa deg meyyaz .</p>	

Tayunt n umawal : Areyyed

Azar : \sqrt{RYD}

D isem n tigawt

Areyyed	Talya	Tawsit :	Amalay: Areyyed Unti : \emptyset
		Addad :	Ilelli: Areyyed Amaruz: Ureyyed
		Amḍan:	Asuf: Areyyed Asget: \emptyset
	Anamek:	<p>- D axlaṭ n cemma akked iyiḍen almi i tewjed cemma iw cum</p> <p>Md: ad eaddiy ad reyydey kra n cemma iwakken ad temmag ttaqerḥant .</p>	

Tayunt n umawal : Asusi

$$\text{Aḥar} : \sqrt{S}$$

D isem n tigawt

Asusi	Talya	Tawsit :	Amalay: Asusi Unti : \emptyset
		Addad :	Ilelli: Asusi Amaruz: Ususi
		Amḍan :	Asuf: Asusi Asget: \emptyset
	Anamek:	<p>- D afran n wayen ur yelhi ara am rrbie seg iḥewṭan ney tibeḥyar iwakken admyin akken iqwem. Md: Ad εaddiy ad susiy iḥewṭan-iw iwakken ad ggaεmeren-tt tmectal yelhan i wuḍi .</p>	

Tayunt n umawal : Aḥemmer

$$\text{Aḥar} : \sqrt{HMR}$$

D isem n tigawt

Aḥemmer	Talya	Tawsit :	Amalay: Aḥemmer Unti : \emptyset
		Addad :	Ilelli: Aḥemmer Amaruz: Uḥemmer
		Amḍan :	Asuf: Aḥemmer Asget: \emptyset
	Anamek:	<p>- D Aḥerrek n wakal s tqabact . Md: ilaq ad ḥemmrey tibḥirt iwakken ad tessu.</p>	

Tayunt n umawal : Asefruri**Azar :** √ FR

D isem n tigawt

Asefruri	Talya	Tawsit :	Amalay: Asefruri Unti : ∅
		Addad :	Ilelli: Asefruri Amaruz: Usefruri
		Amḍan :	Asuf: Asefruri Asget: ∅
	Anamek:	- D abtaw n lhaja yeqquren almi teqqel d tieqqayin d timectaḥ. Md: ssefruri ablul iwakken aten-fser ad ikkiw .	

Tayunt n umawal : Aṣib**Azar :** √SB

D isem n tigawt

Aṣib	Talya	Tawsit :	Amalay: Aṣib Unti : / ∅
		Addad:	Ilelli: Aṣib Amaruz: ∅
		Amḍan :	Asuf: Aṣib Asget: ∅
	Anamek:	- Asmi ara tettmagga tebhirt, tebda tettmyur tettemyay-d lyella . Md: ma tasab tebhirt-iw awen-d-awiy kra n leḥwal .	

Tayunt n umawal : Asemṭi

Azar : √SMT

D isem n tigawt

Asemṭi	Talya	Tawsit :	Amalay: Asemṭi Unti : ∅
		Addad :	Ilelli: Asemṭi Amaruz: ∅
		Amḍan :	Asuf: Asemṭi Asget: ∅
	Anamek:	- Asmi ara tevdu lyella ttewwa , Md: Ssemṭayen ibexsise ney d tizurin .	

Tayunt n umawal : Abeyyet

Azar : √BYT

D isem n tigawt

Abeyyet	Talya	Tawsit :	Amalay: Abeyyet Unti : ∅
		Addad :	Ilelli: Abeyyet Amaruz: Ubeyyet
		Amḍan :	Asuf: abeyyet Asget: ∅
	Anamek:	- D ajbad n iṭerrfen n tebhirt s ikruciyen ney s yicarrumen . Md: lqaε ibeyyet iheyya i wezraε.	

Tayunt n umawal : Axerref**Azar :** \sqrt{XRF}

D isem n tigawt

Axerref	Talya	Tawsit :	Amalay: Axerret Unti : \emptyset
		Addad :	Ilelli: Axerret Amaruz: Uxerref
		Amḍan :	Asuf: Axerref Asget: \emptyset
	Anamek:	- Qqaren-t asmi ara d yebdu ugumu itewwa , ladya di tallit n lexrif , am ibexsisen akermus . Md: xerrfen ibexsisen	

Tayunt n umawal :Akruci**Azar :** \sqrt{KRC}

D isem n wallal

Akruci	Talya	Tawsit :	Amalay: Akruci Unti :takrucit
		Addad :	Ilelli: Akruci Amaruz: Ukruci
		Amḍan :	Asuf: Akruci Asget:ikruciyen
	Anamek:	- D allal s wacu neqqcen tibeḥyar ney lqaea s umata . Md: atan ukruci anqec s-yes	

Tayunt n umawal : Agelzim

Azar : \sqrt{GLZM}

D isem n wallal

Agelzim	Talya	Tawsit :	Amalay: Agelzim Unti : Tagelzimt
		Addad :	Ilelli: Agelzim Amaruz: Ugelzim
		Amḍan :	Asuf: Agelzim Asget:Igelzam
	Anamek:	- D allal n tneqqact . Md: awi-d agelzim ad neqcey dayyi .	

Tayunt n umawal : Aqqan

Azar : \sqrt{QN}

D isem n tigawt

Aqqan	Talya	Tawsit :	Amalay: Aqqan Unti :Tuqqna
		Addad :	Ilelli: Aqqan Amaruz: Uqqan / Weqqan
		Amḍan :	Asuf: Aqqan Asget: \emptyset
	Anamek:	- D acudd n lmal ney lehwayec s umrar Md: asmi d itwelli tfunast seg teṭuya qqen-itt	

Tayunt n umawal : Aɛlaf**Azar :** √ELF

D isem n tigawt

Aɛlaf	Talya	Tawsit :	Amalay: Aɛlaf Unti : ∅
		Addad :	Ilelli: Aɛlaf Amaruz: Weɛlaf
		Amḍan :	Asuf: Aɛlaf Asget: ∅
	Anamek:	- D afkay n lmal i lmal Md : ad fkey lɛalf i lmal , aten-ɛalfey	

Tayunt n umawal : Asendu**Azar :** √SND

D isem n tigawt

Asendu	Talya	Tawsit :	Amalay: Asendu Unti : ∅
		Addad :	Ilelli: Asendu Amaruz: ∅
		Amḍan :	Asuf: Asendu Asget: ∅
	Anamek:	- D aḥerrek n texpayt iwakken ad yendu yiḍi akked wudi, Md: Ssendu ayefki bac ad yemmag yiḍi.	

Tayunt n umawal : Agurcal

Azar : $\sqrt{\text{GRCL}}$

D isem amilan

Agurcal	Talya	Tawsit :	Amalay: Agurcal Unti : \emptyset
		Addad:	Ilelli: Agurcal Amaruz: Ugurcal
		Amḍan :	Asuf: Agurcal Asget: \emptyset
	Anamek:	- D lmakla-nni i rewwin i yuḗaḍ . Md: rwi-asen- agurcal i yuḗaḍ .	

Tayunt n umawal : Annar

Azar : $\sqrt{\text{NR}}$

D isem n amazlay

Annar	Talya	Tawsit :	Amalay: Annar Unti : \emptyset
		Addad :	Ilelli: Annar Amaruz: Unnar / wennar
		Amḍan :	Asuf: Annar Asget: \emptyset
	Anamek:	- D akal i yemmugen i wuḗi . Md: mi mmuten lejdud-iw ḡḡan-d annar-nsen i lwaldin-w.	

Tayunt n umawal : Ageryaj

Azar : √GRYJ

D isem n wallal

Ageryaj	Talya	Tawsit :	Amalay: Ageryaj Unti :Tageryajt
		Addad :	Ilelli: Ageryaj Amaruz: Ugeryaj / wgeryaj
		Amḍan :	Asuf: Ageyaj Asget: Igeryajen
	Anamek:	- D ifili n wuzzal bennun seg-s tikhammin i yuḗaḍ . Md: settery tiyuḗaḍ deg ugeryaj .	

Tayunt n umawal : Amextaf

Azar : √MXTF

D isem n wallal.

Amextaf	Talya	Tawsit :	Amalay: Amextaf Unti :Tamextaft
		Addad :	Ilelli: Amextaf Amaruz: Umextaf
		Amḍan :	Asuf: Amextaf Asget: Imextafen
	Anamek:	- D asyar d aḗewlan ssexdamen-tt itteawan deg usram n uzemmur . . Md: jbed-d iēiref-ayi s umextaf .	

Tayunt n umawal : Aderraj

Azar : \sqrt{DRJ}

D isem amilan.

Aderraj	Talya	Tawsit :	Amalay: Aderraj Unti : Taderrajt
		Addad :	Ilelli: Aderraj Amaruz: Uderraj .
		Amḍān :	Asuf: Aderraj Asget: \emptyset
	Anamek:	- D ssenf seg lesnaf n uzemmur Md : tzemmurt-a d taderrajt .	

Tayunt n umawal :Acamlal

Azar : \sqrt{CML}

D isem amilan .

Acamlal	Talya	Tawsit :	Amalay: Acamlal Unti :Tacamlalt
		Addad:	Ilelli: Acamlal Amaruz: Ucamlal
		Amḍān :	Asuf: Acamlal Asget: \emptyset
	Anamek:	- D ssenf seg lesnaf n uzemmur . Md: Tazemmurt-a d tacamlalt	

Tayunt n umawal :Asenteg

Azar : √ SNTG

D isem n tigawt

Asenteg	Talya	Tawsit :	Amalay: Asenteg Unti : ∅
		Addad:	Ilelli: Asenteg Amaruz: Usenteg
		Amḍan :	Asuf: Asenteg Asget: ∅
	Anamek:	<p>- D aqtae n tyawsa ama s lmus ama s ufus ney s lemques ,</p> <p>Md : ma yella lxiḍ d aṭewlan ssenteg-it .</p>	

Tayunt n umawal :Aḥuc

Azar : √HC

D isem n tigawt

Aḥuc	Talya	Tawsit :	Amalay: Aḥuc Unti :Tḥuwact
		Addad:	Ilelli: Aḥuc Amaruz: Uḥuc
		Amḍan :	Asuf: Aḥuc Asget: ∅
	Anamek:	<p>- D ajmae n wayen id yuggran seg lyella</p> <p>Md: Ad ḥucey azemmur ma teḡḡim kra deg lqaea .</p>	

Tayunt n umawal :Azzag**Azar** : \sqrt{ZG}

D isem n tigawt

Azzag	Talya	Tawsit :	Amalay: Azzag Unti : \emptyset
		Addad:	Ilelli: Azzag Amaruz: \emptyset
		Amḍan :	Asuf: Azzag Asget: \emptyset
	Anamek:	<p>- D ajbad n tmazzagt n tfunast ney n teyyat iwakken ad id-iffey uyefki .</p> <p>Md: iruḥey ad zzgey cwit n uyefki acara swen arrac sveḥ .</p>	

Tayunt n umawal :Akraz**Azar** : \sqrt{KRZ}

D isem n tigawt

Akraz	Talya	Tawsit :	Amalay: Akraz Unti : \emptyset
		Addad:	Ilelli: Akraz Amaruz: Ukraz / wekraz
		Amḍan :	Asuf: Akraz Asget: \emptyset
	Anamek:	<p>- D anqac n wakal s wallalen n ukraz .</p> <p>Md: d lmaḥel n ukraz iwakken ad nezrae timzin .</p>	

Tayunt n umawal : Afras

Azar : $\sqrt{\text{FRS}}$

D isem n tigawt

Afras	Talya	Tawsit :	Amalay: Afras Unti : \emptyset
		Addad:	Ilelli: Afras Amaruz: Ufras
		Amḍan :	Asuf: Afras Asget: \emptyset
	Anamek:	<p>- D abraz n lqaεa seg ujdar iwaken ad heyyin akal i wuḍi ney iwelqaḥ n uzemmur .</p> <p>Md: ilaq ad nefres uqbel ad yelḥeq lmaḥel-is .</p>	

Tayunt n umawal : Azday

Azar : $\sqrt{\text{ZDY}}$

D isem amazlay

Azday	Talya	Tawsit :	Amalay: Azday Unti : \emptyset
		Addad:	Ilelli: Azday Amaruz: Uzday
		Amḍan :	Asuf: Azday Asget: \emptyset
	Anamek:	<p>- D addaynin anda igganen lmal</p> <p>Md: setter lmal deg uzday ;</p>	

Tayunt n umawal :Akerkur**Azar** : √KRR

D isem amilan

Akerkur	Talya	Tawsit :	Amalay: amalay Unti : ø
		Addad:	Ilelli: akerkur Amaruz: ukerkur
		Amḍan :	Asuf: akerkur Asget: ikerkuren
	Anamek:	- D ikerri ur yesēi ara acciwen. Md: ikerri-a d akerkur.	

Tayunt n umawal :Abray**Azar** : √ BR

D isem n tigawt

Abray	Talya	Tawsit :	Amalay: Abray Unti : ø
		Addad:	Ilelli: Abray Amaruz: Ubray
		Amḍan :	Asuf: Abray Asget: ø
	Anamek:	- D aesar n uzemmur deg lemēasra al mi id yeqqel d zzit. Md: nfuk taleqqatḥ uzemmur ilaq aten-awi at-id-nebri .	

Tayunt n umawal :Ameyyel**Azar** : √ MYL

D isem n tigawt

Ameyyel	Talya	Tawsit :	Amalay: Ameyyel Unti : ∅
		Addad:	Ilelli: Ameyyel Amaruz: Umeyyel
		Amḍan :	Asuf: Ameyyel Asget: ∅
	Anamek:	- D aṭran n wakal , d akraz seg tama i tama s iεerrumen akked tagursa . Md: lqae-a imeyyel iheyya iwazraε .	

Tayunt n umawal :Aleqqem**Azar** : √ LQM

D isem n tigawt

Aleqqem	Talya	Tawsit :	Amalay: Aleqqam Unti : ∅
		Addad:	Ilelli: Aleqqem Amaruz: Uleqqem
		Amḍan :	Asuf: Aleqqem Asget: ∅
	Anamek:	- D acelleh n ujlid n tzemmurt n nuḥwaḡḡ ad nleqqem s texlalt id yettwakksen seg tzemmurt taḥrurt Md: tazemmurt-a tella d tazebbuct tleqqem iwakken ad teqqel taḥrurt .	

Tayunt n umawal :Acaqqur

Aḥzar : \sqrt{CQR}

D isem n wallal

Acaqqur	Talya	Tawsit :	Amalay: Acaqqur Unti :Tacaqqurt
		Addad:	Ilelli: Acaqqur Amaruz: Ucaqqur
		Amḍan :	Asuf: Acaqqur Asget:Icuqqar
	Anamek:	<p>- D allal s wacu beḥḥun isyaren imeqranen am igeyyar ney ljedra n ttejrat Md: awi acaqqur did-k ilyaba bḥu-d kra n isyaren i csetwa .</p>	

,

Tayunt n umawal :Alim

Aḥzar : \sqrt{LM}

D isem amilan

Alim	Talya	Tawsit :	Amalay: Alim Unti : \emptyset
		Addad:	Ilelli: Alim Amaruz: \emptyset
		Amḍan :	Asuf: Alim Asget: \emptyset
	Anamek:	<p>- D ayen ara i tett lmal . Md: ager-aset alim i wulli .</p>	

Tayunt n umawal :Azembil**Azar** : $\sqrt{\text{ZMBL}}$

D isem n wallal

Azmbil	Talya	Tawsit :	Amalay: Azembil Unti : \emptyset
		Addad:	Ilelli: Azembil Amaruz: Uzembil
		Amḍan :	Asuf: Azembil Asget: izembal .
	Anamek:	- D ayen i slusun i lhica, iwakken ad abban deg-s . Md: ssels-as azembil i lhica .	

Tayunt n umawal :Aqejjur**Azar** : $\sqrt{\text{QJR}}$

D isem amilan

Aqejjur	Talya	Tawsit :	Amalay: Aqejjur Unti : taqejjurt
		Addad:	Ilelli: Aqejjur Amaruz: Uqejjur
		Amḍan :	Asuf: Aqejjur Asget: Aqejjur
	Anamek:	- D ibexsisen imi d ifesren iqqaren teqqalen-d d aqejjur dacu kan ur rṭiben ara am tazart . Md: ldi kra n ibexsisen fser-iten ad maggen d aqejjur .	

Tayunt n umawal :Amagul**Azar** : $\sqrt{\text{MGL}}$

D isem amilan

Amagul	Talya	Tawsit :	Amalay: Amagul Unti : \emptyset
		Addad:	Ilelli: Amagul Amaruz: Umagul
		Amḍan :	Asuf: Amagul Asget: \emptyset
	Anamek:	- D tizurin d tiberkanin d tirqaqin . Md: tizurin-i maci am tiyyaḍ, tiyya d tiberkanin n umagul.	

Tayunt n umawal :Azugli**Azar** : $\sqrt{\text{ZGL}}$

D isem n wallal

Azugli	Talya	Tawsit :	Amalay: Azugli Unti : \emptyset
		Addad:	Ilelli: Azugli Amaruz: Uzugli
		Amḍan :	Asuf: Azugli Asget: Izugliyen
	Anamek:	- D asyar d ameqran itmagga yef yiri n izgaren iwakken ad jebbden s-yes dduzan n ukraz . Md: ssali azuli yef yiri n ueerrum .	

Tayunt n umawal :Aleqqam**Azar** : \sqrt{LQM}

D isem amilan

aleqqam	Talya	Tawsit :	Amalay: Aleqqam Unti : \emptyset
		Addad:	Ilelli: Aleqqam Amaruz: Uleqqam
		Amđan :	Asuf: Aleqqam Asget: Ileqqamen
	Anamek:	- D tazemmurt tamezzyant yas amek i tezža . Md: awid aleqqam zzu yiwen dayi, wayeđ dihen .	

Tayunt n umawal :Ajham**Azar** : \sqrt{JHM}

D isem amilan

Ajham	Talya	Tawsit :	Amalay: Ajham Unti :Tajhamt
		Addad:	Ilelli: Ajham Amaruz: Ujham /wejham
		Amđan :	Asuf: Ajham Asget: \emptyset
	Anamek:	- D ssef seg lesnaf n ibexsisen . Md: nekki thibbiy ad ččey abexsis n ujham	

Tayunt n umawal :Aæenqi**Aḍar :** $\sqrt{\text{ENQ}}$

D isem amilan

Aæenqi	Talya	Tawsit :	Amalay: Aæenqi Unti : \emptyset
		Addad:	Ilelli: Aæenqi Amaruz: Uæenqi
		Amḍan :	Asuf: Aæenqi Asget: \emptyset
	Anamek:	- D ssef seg lesnaf n ibexsisen , aæenqi d abexsis isea iri d atewlan cettuh yef wiyyet . Md: tagrurt-a ibexsisen-is d iæenqiyen .	

Tayunt n umawal :Allam**Aḍar :** $\sqrt{\text{LM}}$

D isem n tigawt

Allam	Talya	Tawsit :	Amalay: Allam Unti : \emptyset
		Addad:	Ilelli: Allam Amaruz: Ullam
		Amḍan :	Asuf: Allam Asget: \emptyset
	Anamek:	- D lexyaṭa , d agray d usufey n uffal ney icṭeb gar iseywan iwakken ad xedmen tidencin. Md: heyyiy-d akk ayen i uḥwajey ad llmey tidencet.	

Tayunt n umawal :Aberdee**Azar** :√BRDE

D isem n tigawt

Aberdae	Talya	Tawsit :	Amalay: Aberdee Unti :ø
		Addad:	Ilelli: Aberdee Amaruz:ø
		Amđan :	Asuf: Aberdee Asget:ø
	Anamek:	- D assels i lhica taberduet-is akked dduzan-iđen i gesæa. Md: qbel i nruđ ilexla d inberdee i weyyul.	

Tayunt n umawal :Akrus**Azar** : √KRS

D isem amilan

Akrus	Talya	Tawsit :	Amalay: Akrus Unti :Takrust
		Addad:	Ilelli: Akrus Amaruz: Ukрус
		Amđan :	Asuf: Akrus Asget:Ikerwas
	Anamek:	- D taqebbit n leħcic ney n idles asmi d itwacud seg yiwet n lğđiha (tettwakres) Md: yetwi umeksa mi id iwella yewwi-d takrust n leħcic deg fus-is	

Tayunt n umawal :Agen**Azar** : \sqrt{GN}

D isem amazlay

Agen	Talya	Tawsit :	Amalay: Agen Unti : \emptyset
		Addad:	Ilelli: Agen Amaruz: Wagen
		Amđan :	Asuf: Agen Asget:Igugnen
	Anamek:	- D izgaren s wacu kerrzen . Md: heyyi igugnen ad ffyen i wekraz.	

Tayunt n umawal :Anzel**Azar** : \sqrt{NZL}

D isem n walla

Anzel	Talya	Tawsit :	Amalay: Anzel Unti : \emptyset
		Addad:	Ilelli: Anzel Amaruz: Unzel
		Amđan :	Asuf: Anzel Asget: Inezlen
	Anamek:	- D asyar d ameqran tnebbihen s-yes i yezgaren asmi ara kerrzen Md: awi anzel didek iwekraz s wacu ara t-nebbhet iyezgarn .	

Tayunt n umawal : Aṭres

Azar : $\sqrt{\text{TRS}}$

D isem n wallal

Aṭres	Talya	Tawsit :	Amalay: Aṭres Unti :ø
		Addad:	Ilelli: Aṭres Amaruz: Uṭres
		Amḍan :	Asuf: Aṭres Asget:Iṭersen
	Anamek:	<p>- D asyar d amezzyan tcuddun-at i yyejd iwakken ur iteṭṭet ara imma-s . Md: ga-s aṭres i yyejd iwakken ad nezzeg ayefki-nni.</p>	

Tayunt n umawal : Ccappa

Azar : $\sqrt{\text{CP}}$

D isem n wallal

Ccappa	Talya	Tawsit :	Amalay: ø Unti :Ccappa
		Addad :	Ilelli: Ccappa Amaruz: ø
		Amḍan :	Asuf: Ccappa Asget:Ccappat
	Anamek:	<p>- D allal s wacu ṭherriken akal , ṭernen akal . Md : fk-iyi-d ccapa ad ḥerrkey akal .</p>	

Tayunt n umawal : Ccwari

Azar : \sqrt{CWR}

D isem n wallal .

Ccwari	Talya	Tawsit :	Amalay: Ccwari Unti : \emptyset
		Addad:	Ilelli: Ccwari Amaruz: \emptyset
		Amḍan :	Asuf: \emptyset Asget:Ccwari
	Anamek:	- D allal slusun-at i weyyul tabban deg-s rrmel asmi ara bennun ney leybar . Md: ealleq-as ccwari i weyyul ad nabba deg-s.	

Tayunt n umawal : Dduxan

Azar : \sqrt{DXN}

D isem amilan

Dduxan	Talya	Tawsit :	Amalay: Dduxan Unti : \emptyset
		Addad :	Ilelli: Dduxan Amaruz: \emptyset
		Amḍan :	Asuf: Dduxan Asget: \emptyset
	Anamek:	- D imyi seg-s i tettmagga ccemma . Md : skiw dduxan ad nḥukk ccemma .	

Tayunt n umawal :Ddyir**Azar** : \sqrt{DYR}

D ism n wallal

Ddyir	Talya	Tawsit :	Amalay: Ddyir Unti : \emptyset
		Addad:	Ilelli: Ddyir Amaruz: \emptyset
		Amḍan :	Asuf: Ddyir Asget: \emptyset
	Anamek:	- D yiwen n wallal itmagga deg wadmaren n lhica. Md: Ssels-as ddyir-is i lhica	

Tayunt n umawal : Iyuyad**Azar** : \sqrt{YD}

D isem amilan

Iyuyad	Talya	Tawsit :	Amalay: Iyuyad Unti : \emptyset
		Addad :	Ilelli: Iyuyad Amaruz: Yiyuyad
		Amḍan :	Asuf: \emptyset Asget:Iyuyad
	Anamek:	- D ayen id yettugran seg tyawsa asmi ara tery . Md: Iyaba-nni terya akk teqqel d iyuyad .	

Tayunt n umawal : ikeccuṭen

Azar : √KCT

D isem amilan

Ikeccuṭen	Talya	Tawsit :	Amalay: Ikeccuṭen Unti : ∅
		Addad :	Ilelli: Ikeccuṭen Amaruz: Yikeccuṭṭun
		Amḍan :	Asuf: Akeccuṭ Asget: Ikeccuṭen
	Anamek:	- D isyaren id yettekkasen seg ttejra . Md: zedmey-d ikeccuṭen seg lyaba .	

Tayunt n umawal : Irezzi

Azar : √RZ

D isem amazlay

Irezzi	Talya	Tawsit :	Amalay: rezzi Unti : ∅
		Addad :	Ilelli: Irezzi Amaruz: Yirezzi
		Amḍan:	Asuf: Irezzi Asget:Irezzwan
	Anamek:	- D lqaea . d akal. Md: εall tilisa i yrezzi-nwen .	

Tayunt n umawal :Ideqqi**Azar :** \sqrt{DQ}

D isem n amilan

Ideqqi	Talya	Tawsit :	Amalay: Ideqqi Unti : \emptyset
		Addad :	Ilelli: Ideqqi Amaruz: Yideqqi
		Amḍan :	Asuf: Ideqqi Asget: \emptyset
	Anamek:	- D tanga n udasil s wacu id bennun afexxar ttawin-t-id seg lqaæa . Md: bniy-d tabuqalt s ideqqi .	

Tayunt n umawal :Ilis**Azar :** \sqrt{LS}

D isem n tigawt

Ilis	Talya	Tawsit :	Amalay: Ilis Unti :Ilisa
		Addad :	Ilelli: ilis Amaruz: \emptyset
		Amḍan :	Asuf: Ilis Asget: \emptyset
	Anamek:	- D akkas n taḍuṭṭ i lmal Md : yewwi-d lemqes yebya ad yales ulli .	

Tayunt n umawal : Iziḍ**Azar** : \sqrt{ZD}

D isem n tigawt

Iziḍ	Talya	Tawsit :	Amalay: Iziḍ Unti : \emptyset
		Addad :	Ilelli: Iziḍ Amaruz: \emptyset
		Amḍan :	Asuf: Iziḍ Asget: \emptyset
	Anamek:	- D arḥay n kra n lḥaja s umehraz ney s tmacint . Md: zdiy-d timzin ealley-d imermez .	

Tayunt n umawal : Ilwan**Azar** : \sqrt{LWN}

D isem n wallal

Ilwan	Talya	Tawsit :	Amalay: ilwan Unti : \emptyset
		Addad :	Ilelli : ilwan Amaruz:yilwan
		Amḍan :	Asuf: \emptyset Asget:ilwan
	Anamek:	- D taquffet teammiren deg-sen nnaema id ttawin seg tbeḥyar d lexla. Md: eammer azemmur deg yilwan .	

Tayunt n umawal : Iqisri**Azar :** √QSR

D isem amilan

Iqisri	Talya	Tawsit :	Amalay: Iqisri Unti :Tiqisrit
		Addad :	Ilelli: Iqisri Amaruz: Yiqisri
		Amḍan :	Asuf: Iqisri Asget:tiqisriyin
	Anamek:	- D ssenf seg lesnaf n uzemmur, maci d ssenf yelhan d winna i tleqqimen s lketra iwakken ad iqql d aḥrur . Md: Tazemmurt-a d taqisrit ilaq ad tettwaleqqem .	

Tayunt n umawal :Iy^wiz**Azar :** √YZ

D isem n tigawt

Iy^wiz	Talya	Tawsit :	Amalay: Iy ^w iz Unti : ø
		Addad:	Ilelli: iy ^w iz Amaruz: ø
		Amḍan :	Asuf: iy ^w iz Asget: ø
	Anamek:	- D akraḍ deg wakal almi id yemmug d akendur Md: yzen lejdud-nney lebyur n waman .	

Tayunt n umawal :Icđeb**Azar** : \sqrt{CTB}

D isem n wallal

Icđeb	Talya	Tawsit :	Amalay: Icđeb Unti : \emptyset
		Addad:	Ilelli: Icđeb Amaruz: \emptyset
		Amđan :	Asuf: Icđeb Asget: \emptyset
	Anamek:	- zetđen s-yes tidencin (tiqecwalin) immug am usyar yeqqur maena iretđeb-d s waman. Md: ruđ awid icđeb sserđeb-it ad nellem s-yes tidencin.	

Tayunt n umawal :Leybar**Azar** : \sqrt{YBR}

D isem amilan

Leybar	Talya	Tawsit :	Amalay: Leybar Unti : /
		Addad:	Ilelli: leybar Amaruz: /
		Amđan :	Asuf: leybar Asget: /
	Anamek:	- D laefana id ntekkes seg ddaw n lmal xeddmen-tt i tbeđyar iwakken ad mmaggentt mliđ . Md: ččury-d taklut d leybar wwiđ-tt ad yebbrey s-yes tebđirt .	

Tayunt n umawal :Labac

Azar :√LBC

D isem n wallal

Labac	Talya	Tawsit :	Amalay: Labac Unti : ø
		Addad :	Ilelli: Labac Amaruz: Lbac
		Amđan :	Asuf: Labac Asget: Lbican
	Anamek:	- D aleħħaf n uplastik , tyeđtin s-yes deg tbeħyar seg lehwa. Md: bniy-d taerict s isyaren yeđtiyt s lbac .	

Tayunt n umawal :Lmajwar

Azar :√MJWR

D isem n wallal

Lmajwar	Talya	Tawsit :	Amalay: Lmajwar Unti :ø
		Addad :	Ilelli: Lmajwar Amaruz:ø
		Amđan:	Asuf: Lmajwar Asget:ø
	Anamek:	- Yemmug-d s wuzzal ggaren deg-s lealf i lmal . Md: yella lmajwar yrččur d lealf, yeččat lmal alma yfuk	

Tayunt n umawal : Lemdud

Azar : √MD

D isem n wallal

Lemdud	Talya	Tawsit :	Amalay: lemdud Unti :∅
		Addad :	Ilelli: lemdud Amaruz:∅
		Amḍan:	Asuf: lemdud Asget:Lemdawed
	Anamek:	<p>- D amkan anda i ggaren lealf i tfunast , yettwabna-d s ssima. Md:Bniy-d lemdud i tfunasin deg wacu ara ealfent.</p>	

Tayunt n umawal :Llečč

Azar : √LČ

D isem amilan

Llečč	Talya	Tawsit :	Amalay: Llečč Unti :∅
		Addad :	Ilelli: Llečč Amaruz:∅
		Amḍan :	Asuf: Llečč Asget:∅
	Anamek:	<p>- D ssus ney d ayen id tekkasen seg lluh tserriēen-at g lqaea i yuzaḍ n trisiti Md: serraē llečč ḥader ad smiṭen iyuzāḍ ad helken.</p>	

Tayunt n umawal : Lqerṭ

Azar : \sqrt{QRT}

D isem amilan

Lqerṭ	Talya	Tawsit :	Amalay: Lqerṭ Unti : \emptyset
		Amḍan :	Ilelli: Lqerṭ Amaruz: \emptyset
		Addad :	Asuf: Lqerṭ Asget: \emptyset
	Anamek:	<p>- D leḥcic asmi ad ikkaw g ssmayem iteqqal d lqerṭ meggern-it-id i lmal .</p> <p>Md: ager-asen lqerṭ i lmal</p>	

Tayunt n umawal : Lhica

Azar : \sqrt{HC}

D isem amilan

Lhica	Talya	Tawsit :	Amalay: Lhica Unti : \emptyset
		Addad :	Ilelli: Lhica Amaruz: \emptyset
		Amḍan :	Asuf: Lhica Asget:Lehwayec .
	Anamek:	<p>- D ayersiw “ayyul” ssexdamen-t ttaban deg-s ayen i ttuḥwaḡḡen ama g tfellaḥt ney deg lebni .</p> <p>Md: aṭas id nezdem n yesyaren, ilaq-ay lhica iwakken aten-abba .</p>	

Tayunt n umawal : Lmezber**Azar** : √MẒBR

D isem n wallal.

Lmezber	Talya	Tawsit :	Amalay: Lmezber Unti :∅
		Addad :	Ilelli: Lmezber Amaruz:∅
		Amḍan :	Asuf: Lmezber Asget:Lemzaber
	Anamek:	- D allal s wacu zedmen isyaren seg ttejur . Md: awi didek lmezber iwakken ad ssaṭret aderdar.	

Tayunt n umawal :Leḥmul**Azar** : √ḤML

D isem n wallal.

Leḥmul	Talya	Tawsit :	Amalay: Leḥmul Unti :∅
		Addad:	Ilelli: Leḥmul Amaruz:∅
		Amḍan :	Asuf: Leḥmul Asget:∅
	Anamek:	- D allal slusun-at i lhica yemmug s wuzzal tabban deg-s isyaren . Md: ssels-as leḥmul i lhica ad nabba deg-s rrmel .	

Tayunt n umawal :Lmaɛun**Azar** : √MEN

D isem n wallal

Lmaɛun	Talya	Tawsit :	Amalay: Lmaɛun Unti :∅
		Addad:	Ilelli: Lmaɛun Amaruz:∅
		Amḍan :	Asuf: Lmaɛun Asget:∅
	Anamek:	- D allal seg wallalen n slusayen i yearrumen kerrzen seg-s yemmug s wuzzal itteawan deg uṭran n wakal . Md: qaɛɛed-d lmaɛun-nni ad ikrez akken iqwem	

Tayunt n umawal :Lealf**Azar** : √Elf

D isem amilan

Lealf	Talya	Tawsit :	Amalay: Lealf Unti :∅
		Addad:	Ilelli: Lealf Amaruz:∅
		Amḍan :	Asuf: Lealf Asget:∅
	Anamek:	- D lmakla n lmal lealf yezmer ad yili d leḥcic ney d lqert . Md: mazal ur asen-griy ara lealf i lmal .	

Tayunt n umawal :Leḥlaṭ**Aḍar** : √LHLṬ

D isem n wallal

Leḥlaṭ	Talya	Tawsit :	Amalay: Leḥlaṭ Unti :∅
		Addad:	Ilelli: Leḥlaṭ Amaruz:∅
		Amḍan :	Asuf: Leḥlaṭ Asget:∅
	Anamek:	- D dduzan n slusayen i lhica am (taberduet, azmbil...) Md: heyyid leḥlaṭ n weyyul.	

Tayunt n umawal :Lmencar**Aḍar** : √MNCR

D isem n amazlay

Lmencar	Talya	Tawsit :	Amalay: Lmencar Unti : ∅
		Addad:	Ilelli: Lmencar Amaruz: ∅
		Amḍan :	Asuf: Lmencar Asget: ∅
	Anamek:	- D amkan anda isrusun tidencin asmi ara fesren deg-sent tazart ney d aqejjur tyummun-itent s labac . Md: awi-d kra n tazart ad tafet tidencet-nni deg lmencar.	

Tayunt n umawal :Lmejbed

Azar : √JBD

D isem n wallal

Lmejbed	Talya	Tawsit :	Amalay: Lmejbed Unti :∅
		Addad:	Ilelli: Lmejbed Amaruz:∅
		Amḍan :	Asuf: Lmejbed Asget: Lemjabed
	Anamek:	- D ayerruz xeddem-as zzit xeddmnt deg usyar kerrzen s-yes, jebbden-it iyerrez dixel n wakal. Md: iyerrez dixel wwakal amzun d lmejbed	

Tayunt n umawal : Rḥafiya

Azar : √RFY

D isem n wallal

Rḥafiya	Talya	Tawsit :	Amalay: ∅ Unti :Rḥafiya
		Amḍan :	Ilelli: rḥafiya Amaruz:∅
		Addad :	Asuf: Rḥafiya Asget:∅
	Anamek:	- D aceṭṭit s wacu tcuddun llqem n tzemmurt . Md: imi d at-leqqmey d at-cuddey s rḥafiya.	

Tayunt n umawal : Şşaba

Azar : √ŞB

D isem amilan

şşaba	Talya	Tawsit :	Amalay: ø Unti :Şşaba
		Amḍan :	Ilelli: Şşaba Amaruz:ø
		Addad :	Asuf:Şşaba Asget:Şşabat
	Anamek:	- D ieuraf n ttejra fell-asen i ttusen iyizaḍ . Md: iyuzad ulin ar şşaba ad ynen azekka ad subben.	

Tayunt n umawal : Şşmayem

Azar : √ŞMYM

D isem akmam

Şşmayem	Talya	Tawsit :	Amalay: şşmayem Unti :ø
		Addad :	Ilelli: şşmayem Amaruz:ø
		Amḍan :	Asuf:ø Asget:şşmayem
	Anamek:	- D usan deg unebdu ḥman atas deg-s i tewwan kra n wayen yetwazzan deg tfellaḥt . Md: d lmaḥel n şşmayem wwan ibexsisen.	

Tayunt n umawal : Tagelzimt**Azar :** \sqrt{GLZM}

D isem n wallal

Tagelzimt	Talya	Tawsit :	Amalay: Agelzim Unti :Tagelzimt
		Addad :	Ilelli: Tagelzimt Amaruz: Tgelzimt
		Amḍan :	Asuf: Tagelzimt Asget:Tigelzam
	Anamek:	- D allal d amezyan s wacu tqelliben akal iwakken ad zerreen zerriɛa ney ad ḥerrken akal cettuh . Md: wwiɣ tagelzimt-iw didi mi yuliy yer tebhirtiwakken ad zerɛey ifelfel .	

Tayunt n umawal : Timectelt**Azar :** \sqrt{CTL}

D isem amilan

Timectelt	Talya	Tawsit :	Amalay: \emptyset Unti :Timectelt
		Addad :	Ilelli: Timectelt Amaruz: Tmectelt
		Amḍan :	Asuf: Timectelt Asget:Timectal
	Anamek:	- D ayen id yettemyayen deg uḥwiṭ asmi ara tzerɛet zerriɛa . Md: ad ruḥey i weḥwiṭ ad awiy timectelt ad t-zzuɣ	

Tayunt n umawal :Taburant

Azar :√BRN

D isem n wallal

Taburant	Talya	Tawsit :	Amalay: Aburan Unti :Taburant
		Addad :	Ilelli: Taburant Amaruz: tburant
		Amḍan :	Asuf: Taburant Asget: Tiburanin
	Anamek:	<p>- D aṭar n umeyyaz yemmug s wuzzal s-yes i therrisen ney i therrisen. Md: herres lqahwa s tburant daxel umeyyaz .</p>	

Tayunt n umawal : Ticcet

Azar :√C

D isem n wallal.

Ticcet	Talya	Tawsit :	Amalay: Icc Unti : ticcet
		Addad :	Ilelli: ticcet Amaruz: teccet
		Amḍan:	Asuf: ticcet Asget:tacciwin
	Anamek:	<p>- D icc n uzger asmi ad at-id-kksen at-ssirden akken iqwen as-εallen tadimt teammiren deg-s cemma . Md: anyar yetεabbi cemma-yenes deg ticcet .</p>	

Tayunt n umawal : Tklut

Azar : \sqrt{KLT}

D isem n wallal

Taklutt	Talya	Tawsit :	Amalay: \emptyset Unti : taklut
		Addad :	Ilelli: taklut Amaruz: teklut
		Amḍan:	Asuf: Taklut Asget: tikla
	Anamek:	<p>- D tin deg wacu tabban ya d leḥcic ya d leybar ttxiṭen-t s yidles. Md: ddmey taklutt-iw ruḥey i tebḥirt .</p>	

Tayunt n umawal : Taerict

Azar : \sqrt{ERC}

D isem amilan

Taerict	Talya	Tawsit :	Amalay: \emptyset Unti :Taerict
		Addad :	Ilelli: Taerict Amaruz: \emptyset
		Amḍan :	Asuf: Taerict Asget:tiericin
	Anamek:	<p>- Bennunt-id s yesyaren sslusayen-asant labac kheddmen-itent iyḥewṭan iwakken ur ten-yessetwayay ara lehwa. Md: bnu-asen tiericin i yḥewṭan xir ma ttwayen .</p>	

Tayunt n umawal :Tagerbit**Azar :**√GRB

D isem amilan

Tagerbit	Talya	Tawsit :	Amalay: Agerbi Unti :tagerbit
		Addad :	Ilelli: Tagerbit Amaruz: Tgerbit
		Amḍan :	Asuf: Tagerbit Asget: tigerbiyin
	Anamek:	- D taxxamt n iyuzad bnnunt s wuzzal d ugeryaj . Md: setter iyuzad deg tgerbit uqbel ad yeqli tḥlam .	

Tayunt n umawal : Taḥemmalt**Azar :**√HML

D isem n wallal

Taḥemmalt	Talya	Tawsit :	Amalay: ø Unti :Taḥemmalt
		Addad :	Ilelli: Taḥemmalt Amaruz: Ṭhemmalt
		Amḍan :	Asuf: Taḥemmalt Asget: Tiḥemmalin
	Anamek:	- D amrar tcudden s-yes atas n tyawsiwin ama d isyaren ama d lmal ... Md: qqen tayyaḍ s ṭhemmalt	

Tayunt n umawal : Taxsayt

Azar : \sqrt{XSYT}

D isem n wallal

Taxsayt	Talya	Tawsit :	Amalay: \emptyset Unti :Taxsayt
		Addad :	Ilelli: Taxsayt Amaruz: Teksayt
		Amđan :	Asuf: Taxsayt Asget:Tixsayin
	Anamek:	- D tin deg wacu ssendawen iyi . Md: ealleq taxsayt ssendu deg-s kra n yiwi.	

Tayunt n umawal : Tađuya

Azar : \sqrt{TW}

D isem n tigawt

tađuya	Talya	Tawsit :	Amalay: Ađway Unti :Tađuya
		Addad :	Ilelli: Tađuya Amaruz: Teđuya
		Amđan :	Asuf: Tađuya Asget: \emptyset
	Anamek:	- D asufey n lmal i lexla, d aksaw. Md: ssufyey ssbeđ zik tafunast ad teđwi .	

Tayunt n umawal : Tasetturt

Azar : $\sqrt{\text{STR}}$

D isem amilan

tasetturt	Talya	Tawsit :	Amalay: Asettur Unti :Tasetturt
		Addad:	Ilelli: Tasetturt Amaruz: Tsetturt
		Amđan :	Asuf: Tasetturt Asget:tisettrin
	Anamek:	- D taxxamt bennunt-id s ugeryaj tsettiren deg-s iyuzađ Md: setter iyuzađ deg settur.	

Tayunt n umawal : Tackart

Azar : $\sqrt{\text{CKR}}$

D isem amilan

Tackart	Talya	Tawsit :	Amalay: Tackart Unti :Ackar
		Addad :	Ilelli: Tackart Amaruz: Teckart
		Amđan :	Asuf: Tackart Asget:Tickarin
	Anamek:	- D tin d wacu tammiren ama d azemmur ama d leybar ttaban deg-s . Md: awid tackart ad eammrey deg-s leybar .	

Tayunt n umawal :Tamencart

Azar : $\sqrt{\text{MNCR}}$

D isem n wallal

Tamencart	Talya	Tawsit :	Amalay: Amencar Unti :Tamencart
		Addad :	Ilelli: Tamencart Amaruz: Tmencart
		Amḍan :	Asuf: Tamencart Asget:Timencarin
	Anamek:	- D allal s wacu gezzmen isyaren Temmug s wuzzal tesæa tisennannin , tesæa afus n lluh. Md: gzem-d iεuraf n ttejra s tmencart .	

Tayunt n umawal :Taleqqatt

Azar : $\sqrt{\text{LQT}}$

D isem n tigawt

Taleqqatt	Talya	Tawsit :	Amalay: \emptyset Unti :Taleqqatt
		Addad :	Ilelli: Taleqqatt Amaruz: Tleqqatt
		Amḍan :	Asuf: Taleqqatt Asget: \emptyset
	Anamek:	- D ajmaε n uzemmur seg lqaεa . Md: azemmur yewwa heyyit iman-nwen i tleqqatt.	

Tayunt n umawal :Tacaqqurt

Azar :√CQR

D isem n wallal

Tacaqqurt	Talya	Tawsit :	Amalay: Acaqqur Unti :Tacaqqurt
		Addad :	Ilelli: Tacqqurt Amaruz: Tcaqqurt
		Amḍan :	Asuf: Tacaqqurt Asget:Ticuqqar
	Anamek:	<p>- D allal s wacu beṭṭun ama d isyaren ama d tigeyyar .</p> <p>Md: cettiḍ kra n tgeyyar i ccetwa-a s tcaqqurt .</p>	

Tayunt n umawal :Tameṭmurt

Azar :√MTMR

D isem amilan

Tameṭmurt	Talya	Tawsit :	Amalay: Ametmur Unti :Tameṭmurt
		Addad :	Ilelli: Tameṭmurt Amaruz: Tmetmurt
		Amḍan :	Asuf: Tameṭmurt Asget:Timeṭmurin
	Anamek:	<p>- D tasraft n yḡazen sdat n tzemmurt iwakken ad teččar d aman n lehwa.</p> <p>Md: tazemurt-a neyyaz-as tameṭmurt sdat-s .</p>	

Tayunt n umawal :Tṭabee**Azar** : \sqrt{TBE}

D isem amilan

Tṭabee	Talya	Tawsit :	Amalay: Tṭabee Unti : \emptyset
		Addad:	Ilelli: Tṭabee Amaruz: \emptyset
		Amđan :	Asuf: Tṭabee Asget:Tṭwabee
	Anamek:	<p>- D win id tekksen seg tzemmut imi d at-cerṭen iwakken ad leqqmen s-yes tazemmur-iten (d win id llqem).</p> <p>Md: kkesy-d ṭabee seg tzemmut-a at grey deg tzemmut-iten iwakken ad tleqqem fell-as .</p>	

Tayunt n umawal :Tasraft**Azar** : \sqrt{SRF}

D isem amilan

Tasraft	Talya	Tawsit :	Amalay: \emptyset Unti :Tasraft
		Addad:	Ilelli: Tasraft Amaruz: Tesraft
		Amđan :	Asuf: Tasraft Asget:Tiserfin
	Anamek:	<p>- D win n kerṭen zdat n tzemmut qqaren-as tasraft .</p> <p>Md: ayeṭ-as tasraft i tzemmut iwakken d taččar d aman asmi ara ad tewwet lehwa.</p>	

Tayunt n umawal :Tadencet**Aḍar** : √DNC

D isem n wallal

Tadencet	Talya	Tawsit :	Amalay: ø Unti :Tadencet
		Addad:	Ilelli: Tadencet Amaruz: Tdencet
		Amḍan :	Asuf: Tadencet Asget:Tidencin
	Anamek:	- D tin anida i fessren tazart d uqejjur , xeddmენტ s icṭeb Md: awi-d tidencin-nni ad fesrey fell-asant kra uqejjur.	

Tayunt n umawal :Taswalt**Aḍar** : √SWL

D isem n wallal

Taswalt	Talya	Tawsit :	Amalay: ø Unti :Taswalt
		Addad:	Ilelli: Taswalt Amaruz: Teswalt
		Amḍan :	Asuf: Taswalt Asget:Tisewlin
	Anamek:	- D taqecwalt deg wacu id tabban ibexsisen . Md: ruḥey ad kksey kra n ibexsisen wwiḃ taswalt yidi.	

Tayunt n umawal :Taeellaft**Azar** : √ ELF

D isem n wallal

Taeellaft	Talya	Tawsit :	Amalay: ø Unti :Taeellaft
		Addad:	Ilelli: Taeellaft Amaruz: Tæellaft
		Amḍan :	Asuf: Taeellaft Asget:Tiecellafin
	Anamek:	- Temmug am ifili tabban-d deg-s leḥcic asmi at-id-megren. Md: ksiy lmal mi id welliy wwiy-d yidi kra n leḥcic deg tæellaft .	

Tayunt n umawal :Tacebbaykut**Azar** : √CBK

D isem n wallal

Tacebbaykut	Talya	Tawsit :	Amalay: ø Unti :Tacebbaykut
		Addad:	Ilelli: Tacebbaykut Amaruz: Tcebbaykut.
		Amḍan :	Asuf: Tacebbaykut Asget:Ticebbaykutin
	Anamek:	- D taellaft dayen qqaren-asen tacebbaykut, imi temmug s ifili. Md: wwiyed lealf deg tcebbaykut.	

Tayunt n umawal :Taberduet**Azar** : \sqrt{BRDE}

D isem n wallal

Taberduet	Talya	Tawsit :	Amalay: \emptyset Unti :Taberduet
		Addad:	Ilelli: Taberduet Amaruz: Tberduet
		Amḍan :	Asuf: Taberduet Asget:Tiberdae
	Anamek:	- D tin i slusun i weyyul tettfen-t s taggust iwakken ad zemmren ad alin fell-as ney ad sersen fell-as ccwari. Md: ssel-as taberduet-is i weyyul.	

Tayunt n umawal :Taḥlast**Azar** : \sqrt{HLS}

D isem n wallal

Taḥlast	Talya	Tawsit :	Amalay: Aḥlas Unti :Taḥlast
		Addad:	Ilelli: Taḥlast Amaruz: Teḥlast
		Amḍan :	Asuf: Taḥlast Asget:Tihlasin
	Anamek:	- D acetṭiṭ itmagga yef tiwwa n weyyul iwakken ur iqeccer ara asmi ara ad ieebbi. Md: xdem-as taḥlast i weyyul uqbel ad as-txemmet akk dduzan-is.	

Tayunt n umawal :Ttesṛima**Azar :** $\sqrt{\text{SRM}}$

D isem n wallal

Ttesṛima	Talya	Tawsit :	Amalay: \emptyset Unti :Ttesṛima
		Addad:	Ilelli: Ttesṛima Amaruz: \emptyset
		Amḍan :	Asuf: Ttesṛima. Asget: \emptyset
	Anamek:	- Temmug s wuzzal tetmagga daxel uqemmuc n weyyul akken ur itkerric ara. Md: εall-as ttesṛima i weyyul ḥader ak-ikerrec.	

Tayunt n umawal :Tagursa**Azar :** $\sqrt{\text{GRS}}$

D isem n wallal

Tagursa	Talya	Tawsit :	Amalay: \emptyset Unti : Tagursa
		Addad:	Ilelli: Tagursa Amaruz: Tgursa
		Amḍan :	Asuf: Tagursa Asget: \emptyset
	Anamek:	- D allal s wacu kerrzen yemmug s wuzzal iqellaεd akal. Md: ilaq tagursa ma wlac ulamek ad nekrez.	

Tayunt n umawal :Tagerbit

Azar : $\sqrt{\text{GRB}}$

D isem amilan

Tagerbit	Talya	Tawsit :	Amalay: Agerbi Unti :Tagerbit
		Addad:	Ilelli: Tegrbit Amaruz: Tgerbit
		Amḍan :	Asuf: Tgerbit Asget:Tigerbiyin
	Anamek:	- D taxxamt n iyuzad . Md: bniy tagerbit i tyuzad .	

Tayunt n umawal :Tazart

Azar : $\sqrt{\text{ZR}}$

D isem amilan

tazart	Talya	Tawsit :	Amalay: \emptyset Unti :Tazart
		Addad:	Ilelli: Tazart Amaruz: \emptyset
		Amḍan :	Asuf: Tazart Asget: \emptyset
	Anamek:	- D ibexsisen asmi ara aten-fesren ad kkiwen, qqaren-asn tazart Md: aseggas-a tella tazart, atas i nefsern yibexsisen.	

Tayunt n umawal :Taggust**Azar :** \sqrt{GS}

D isem n wallal

Taggust	Talya	Tawsit :	Amalay: \emptyset Unti :Taggust
		Addad:	Ilelli: Taddust Amaruz: Tegggest
		Amđan :	Asuf: Taggust Asget: \emptyset
	Anamek:	- D tabaggust s wacu i tetťef tberduet n weyyul drg wašrur-is. Md: cudd-it tberduet-nni akken iqwem s taggus.	

Tayunt n umawal :Tťfer**Azar :** \sqrt{TFR}

D isem n wallal

Tťfer	Talya	Tawsit :	Amalay: Tťfer Unti : \emptyset
		Addad:	Ilelli: Tťfer Amaruz: \emptyset
		Amđan :	Asuf: Tťfer Asget: \emptyset
	Anamek:	- D allal seg wallalen n slusun i weyyul yemmug d amrar d arqaqan. Md: dewwer-as-d tťfer i weyyul syur wammas-is.	

Tayunt n umawal :Tirekkabin**Azar** : $\sqrt{\text{RKB}}$

D isem n wallal

tirekkabin	Talya	Tawsit :	Amalay: \emptyset Unti :Tirekkabin
		Addad:	Ilelli: Tirekkabin Amaruz: Trekkabin
		Amđan :	Asuf: Tarekkabt Asget:Tirekkabin
	Anamek:	- Tmaggant i weyyul iwakken ad isrusu leabd iđarren-is fell-asant asmi ara yerkeb fell-as. Md: asmi ara at-rekbet yef tiwwa n weyyul ĥader ad teylit fell-as.	

Tayunt n umawal :Tiĥeđđalin**Azar** : $\sqrt{\text{HĜL}}$

D isem n wallal

Tiĥeđđalin	Talya	Tawsit :	Amalay: \emptyset Unti : Tiĥeđđalin
		Addad:	Ilelli: Tiĥeđđalin Amaruz: Tĥeđđalin
		Amđan :	Asuf: Taĥeđđalt Asget: Tiĥeđđalin.
	Anamek:	- D allal tmaggant-d syur uĥeddad , ttwasemmarent deg iđarren n weyyul iwwakken ur ttimyuren ara akked ur ĥeffun ara iđarren-is. Md: semmer-as tiĥeđđalin i weyyul deg řarren-is .	

Tayunt n umawal :Tæelt**Aḍar** : $\sqrt{\text{ETL}}$

D isem n wallal

Tæelt	Talya	Tawsit :	Amalay: \emptyset Unti :Tæellaft
		Addad:	Ilelli: Tæellaft Amaruz: Tæellaft
		Amḍan :	Asuf: Tæellaft Asget:Tæellafin
	Anamek:	- D allal Temmug am ifili tabban-d deg-s leḥcic. Md: ruḥey ksiy wwiḡ-d kra n leḥcic didi deg tæellaft .	

Tayunt n umawal :Tagrurt**Aḍar** : $\sqrt{\text{GR}}$

D isem amilan

tagrurt	Talya	Tawsit :	Amalay: \emptyset Unti : Tagrurt
		Addad:	Ilelli: Tagrurt Amaruz: Tegrurt
		Amḍan :	Asuf: Tagrurt Asget: Tigrurin
	Anamek:	- Yewwi-d aḥas n ibexsisen imi yesæa aḥas n tegrurin. Md: lqæ-iw yeččur d tigrurin id ḡḡan lejdud-iw.	

Tayunt n umawal :Tcekwet**Azar** : \sqrt{CKW}

D isem n wallal

Tacekwet	Talya	Tawsit :	Amalay: \emptyset Unti : Tacekwet
		Addad:	Ilelli: Tacekwet Amaruz: Tcekwet
		Amđan :	Asuf: Tcekwet Asget: Ticekwin
	Anamek:	- D allal deg wacu ssendawen iyi am (texasyt) tetmagga s wejlid n tayyať. Md: Awi-d tacekwet ad nessend kra n yiwi.	

Tayunt n umawal :Taxlalt**Azar** : \sqrt{XL}

D isem n wallal

Taxlalt	Talya	Tawsit :	Amalay: \emptyset Unti :Taxlalt
		Addad:	Ilelli: Taxlalt Amaruz: Texlalt
		Amđan :	Asuf: Taxlalt Asget:Tixlalin
	Anamek:	- D allal tetťfen s-yes anzel i yezgaren asmi ara kerrzen . Md: bdel-as taxlalt i wezger iwakken ad ijbed akken iqwem.	

Tayunt n umawal :Tajenwit

Azar : \sqrt{JNW}

D isem n wallal

Tajenwit	Talya	Tawsit :	Amalay: Ajenwi Unti : Tajenwit
		Addad:	Ilelli: Tajenwit Amaruz: Tjenwit
		Amđan :	Asuf: Tajenwit /Ajenwi Asget: Tijenwiyin /ijenwiyen
	Anamek:	<p>- D allal s wacu gezzmen ney s wacu tleqqimen(d lmus) . Md:celleđ tazemmurt s tjenwi tleqqemat yef tehrurt-nniđen.</p>	

Tayunt n umawal :Tifřirin

Azar : \sqrt{FTR}

D isem akmam

Tifřirin	Talya	Tawsit :	Amalay: \emptyset Unti : Tifřirin
		Addad :	Ilelli: Tifřirin Amaruz: Tefřirin
		Amđan :	Asuf: \emptyset Asget:Tifřirin
	Anamek:	<p>- D lweqt deg useggas qqarnat imi d iteffay ccetwa ibyu id ikcem rrbie. Md: tura tfuk ccetwa d lmađel n tefřirin .</p>	

Tayunt n umawal : Uzi

Azar: \sqrt{Z}

D isem n tigawt

Uzi	Talya	Tawsit :	Amalay: Uzi Unti : \emptyset
		Addad :	Ilelli: Uzi Amaruz: \emptyset
		Amḍan :	Asuf: \emptyset Asget:Uzi
	Anamek:	- D agray n tmectal ney n ttjur deg wakal . Md: zziy aseggasa sin ileqqamen n uzemmur .	

Tayunt n umawal :Uffal

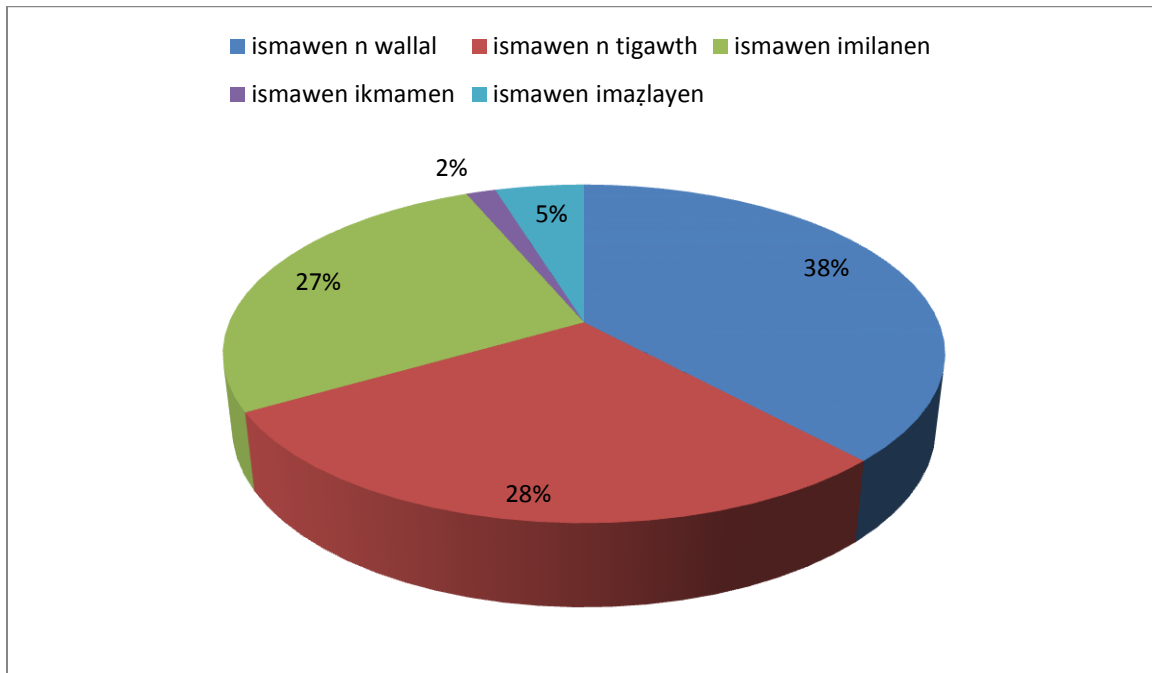
Azar : \sqrt{FL}

D isem amilan

Uffal	Talya	Tawsit :	Amalay: Uffal Unti : \emptyset
		Addad:	Ilelli: Uffal Amaruz: Wuffal
		Amḍan :	Asuf: Uffal Asget: \emptyset
	Anamek:	- D win s wacu zeṭṭen tiswalin . Md: awi-d uffal ad nzeṭ ticekwin .	

Igemmaḍ n tesleḍt

Tiwinest n usiḍnawal n yismawen



Tagrayt

Ƴer taggara n uḥric n tesleḍt, nessawedḍ nga tasleḍt talqayant i 125 wawalen , id negmer deg wammud, anda yal awal nga-yas tasleḍt ilmend n sin n yeḥricen igejdanen:

Aḥric amezwaru: d tasleḍt tasnalyant, deg-s nessukes-d iferdisen igejdanen n wawal, talya n yisem deg wayen yerzan ticraḍ tigejdanin.

Aḥric wis sin: d tasleḍt tasnamkant, deg uḥric-a nefka-d anamek i yesεa yal awal, akked umedyā i yal awal amek iyezmer ad yili deg tefyirt d wamek yezmer ad yettwasemres deg tutlayt..

Tagrayt tamatut

Tagrayt tamatut

Leqdic-a d win ikecmen deg unnar n tesnilest d tesnawalt Tamaziyt (taqbaylit). Tazrawt-ntey terza tasleđt tasnalyamkant n umawal n tfellaht deg temnađt n at smaēel, anda id-negmer azal n 125 n wawalen iwumi nga tasleđt tasnalyamkant, gar wawalen-ayi akk nufad 48 ismawen n wallal, 34 n ismawen imilanen, 36 n yismawen n tigawt, 5 d ismawen imazlayen akked 2 yesmawen ikmamen .

Deg wayen yerzan asiley n tayunin n umawal n tfellaht iyef nga tasleđt, newwi-d amur d ameqran d ismawen n wallal s wazal n 38%, akken ad yas umur n yismawen n tigawth s wazal n 36 wawalen 28%, deffir-sen newwid 34 n yismawen Imilanen s wazal n 27%, akked 5 n yimazlayen 5% d 2 n ikmamen 2% .

Deg tesleđt n tezrawt-a nessawed ad nessen tarrayt i sseqdacen imusnilsen iwakken ad awden yer yiswi-nsen, xađer yal leqdic usnan yebna yef kra n yiswan i yer yessaram umnadi ad yawed yur-sen.

Ihi nezmer ad d-nini neşşawed ad nerr yef turdiwin d yisteqsiyen id nefka di tazwara, imi tiram timensayin n teqbaylit deg tmeslayt n At Smaēel d tidet qqimen-d yer tura, mazal herzen-ten ladya tilawin timeqqranin n zik d wid yettidiren deg tudrin n yidurar.

Iswi n tezrawt-a i nexdem, ad nessiwed ad d-nawi amaynut i umawal n tmaziyt ama deg talya ama deg unamek.

Yer taggara n tezrawt-a nessaram d akken newwi-d deg leqdic-ntey ayen yelhan s wacu ad d-yessfayden wid ara yeyren tazrawt-a

Iybula

Idlisen

- 1- IDIR(A), *Tajerrumt n tmaziyt(taqbaylit)*,Ed, berri-bejaia,2019
- 2- LEMANN(A) et Al ,*Introduction a la lexicologie sémantique. Morphologie*, Armand Colin, Paris, 2013.
- 3- NAIT Zerrad . Kamel, *tajerrumt n tmaziyt tamirant (Taqbaylit), I. Talyiwin*, ENAG, Alger,1995.
- 4- SADIQI(F), *Grammaire du berbère*, Ed, l'Harmattan, Paris, 1997.

Isegzawalen

- 5- BOUAMARA(K), *Dictionnaire Kabyle-kabyle(issin), Contrat de consuling* , Ed HCA, Alger, 2010.
- 6- DALLET Jean(M), *Dictionnaire kabyle-français (parler de Ait Mengeullat)*, Ed, SELAF, Paris, 1982.
- 7- DUBOIS (J) GUESPIN(L), *Dictionnaire de la linguistique et des sciences du langage*, Larousse, Paris, 1994.
- 8- DUBOIS (J), *Dictionnaire de la linguistique et des sciences de langage*, Larousse, Paris, 1973
- 9- DUBOIS (J), *Dictionnaire de la linguistique et des sciences du langage*, Larousse, Paris, 1999.
- 10- DUBOIS(J) et al, *Dictionnaire de linguistique*, Ed,Larousse , 2001.
- 11- DUBOIS(J). *Et al, dictionnaire de linguistique*, Larousse, Ed, Larousse,1973.
- 12- IDIR (A), et al. *Asegzawal amezzyan n tesnilest n tmaziyt*, Ed. Berri,2020.
- 13- IGHIT Mouhend Ou Remdane, *Asegzawal n tfellaht n teqbaylit*. Tira editions.Bejaia.
- 14- MOUNIN(G), *Dictionnaire de la linguistique*,PUF, Paris, 1974.
- 15- MOUNIN(G), *Dictionnaire de la linguistique*, Ed, PUF, Paris,2004.

Tansa

- 16- AKOUCHE Aksil, Reportage, *L'histoire d'Ait Smail*,
Youtube.2020 http://youtu.be/e_z_QGiAsPE

Tijentad

1-Amud

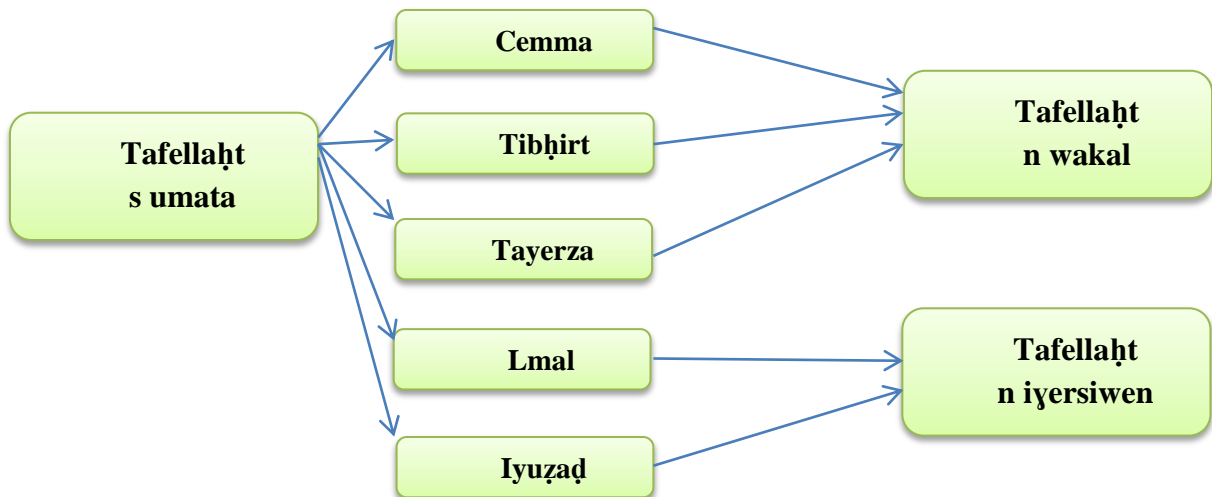
Uttun .	Tayunin n umawal .		
01	Anqac	17	Abeyyet
02	Aterref	18	Axerref
03	Ahwiṭ	19	Akruci
04	Abux	20	Agelzim
05	Akebbes	21	Aqqan
06	Aneqqi	22	Aelaf
07	Amgar	23	Asendu
08	Ayyad	24	Agurcal
09	Ahukk/ahebbek	25	Annar
10	Ameyyaz	26	Ageryaj
11	Areyyed	27	Amextaf
12	Asusi	28	Aderraj
13	Ahemmer	29	Aamlal
14	Asefruri	30	Asenteg
15	Aṣib	31	Ahuc
16	Asemṭi	32	Azḡag

33	Akraz	52	Agen
34	Afras	53	Anzel
35	Azday	54	Atres
36	Akerkur	55	Ccappa
37	Ab ray	56	Ccwari
38	Ameyyel	57	Dduxan
39	Aleqqem	58	Ddyir
40	Acaqqur	59	Iyuyad
41	Alim	60	Ikeccuten
42	Azembil	61	Irezzi
43	Aqejjur	62	Ideqqi
44	Amagul	63	Ilis
45	Azugli	64	Iziđ
46	Aleqqem	65	Ilwan
47	Ajham	66	Iqişri
48	Aæenqi	67	Iy ^w iz
49	Allam	68	Icteb
50	Aberdeç	69	Leybar
51	Akrus	70	Labac

71	Lmajwar	90	Taklut
72	Lemdud	91	Tæricit
73	Llečč	92	Tagerbit
74	Lqert	93	Taḥemmalt
75	Lhica	94	Taxsayt
76	Lmezber	95	Taṭuya
77	Leḥmul	96	Tasetturt
78	Lmaεun	97	Tackart
79	Lεalf	98	Tamencart
80	Lḥlaṭ	99	Talezqqatṭ
81	Lmencar	100	Tacaqqurt
82	Lmejbed	101	Tametmurt
83	Rṛafiya	102	Ṭṭabee
84	Şşaba	103	Tasraft
85	Ssmayem	104	Tadencet
86	Tagelzimt	105	Taswalt
87	Timectelt	106	Tæellaft
88	Taburant	107	Tacebbaykut
89	Ticcet	108	Taberduet

109	Taḥlast
110	Ṭṭesrima
111	Tagursa
112	Tagerbit
113	Tazart
114	Taggust
115	Ṭṭfer
116	Tirekkabin
117	Tiḥeḡḡalin
118	Tæetelt
119	Tagrurt
120	Tacekwet
121	Taxlalt
122	Tajenwit
123	Tiftirin
124	Uzi
125	Uffal

2-Azenziy n fellaħt



3-Idrisen

Cemma

Nek : mselxir axalti byiy ayen-thedret yef cemma amek tetmagga ? G temnaħt n ayt smaēil , amek txeddmem cemma-nwen ?

Melmi atxeddmem ?

S wacu at-xeddmem ?

Ayen tessexdamem merṛa ḥku-ay-n-ddu ...

Xalti: Mselxir , d idnekker sbeħ , d inebrez axxam d inetqehwa , umbæed d inerfed **tagelzimt**-nney , d inruħ i tebhirt, d att-**nenqec** , d asen-εawwed , d at-nebrez d as-nexdem **leybar** , umbæed d asen-nexdem iberdan d aten-**terref** , umbæed d inruħ i **weħwiṭ** , d id nekkes **timectelt** , d at-**nezzu** , luxent d aten-**buxx** , umbæed kra n wussan 20 yum , cher , d ineqqel d ineqqel d aten-**kebbes** , d asen-xemcittuħ cittuħ **l'angrais** , tama tama , luxent alama dayen i teggaēmer umbæed d aten-t-**neqqi** , imi d ittewriy d aten-tbuxxu , imi d ittewiy cwiyya d addi-**nemger** , d att-neḡḡ i **ssallu** cwiyya , d addi nawi iwexxam d aten-εalleq

alama dayen iqqur , luxent d addi-nekkes d att-nherk d att-nexdem d aguday merɣa d att-**neyyed** , umbæed d aten-**hukk** .

Nek : s wacu tetthukkum axalti ?

Xalti:D att-nhukk s **umeyyaz** , d atten-ssif luxent d aten-ktal , snat n tbewwatin d cemma , tict d **iyuyad** ,umbæad d aten-**hbeke** , g **meyyaz**, d asen-xeddem aman d inethukku d inet-**reyyid** , s **tburant** , aɣar n umeyyaz , hacama dayen att-nufa terteb tetteqqes umbæed luxent d att-nektal d att-nexdem deg twejjetin , ma d imyaren tteammirnat bekri g **ticcet** ttawinat did-sen g lğğib , haka amek i nxeddem cemma hacama nfuk .

Tibhirt

Nek : dacu txeddmem g tebhirt merṛa ?

Xalti: Ntezza baṭaṭa ntezza lebsel ntezza kullec g meyras mi direg lḥal ntezza **dduxxan** d inezree **timectelt** d itteggamer , d atten-**ttsusi** , d asen-tekkes leḥcic , alama itteggamer d idnenqec tibehyar d intezzu mi d iwey d atten-**hemmer** nett-neqqitt ntekkes-as iferrawen bac iggamer nessway-att , ntezza ablul , ayen nečča nečča-t ayen unečča d aten-**ssefruri** d aten-fser , nezzad-addu d irden d aten-nečč .

Nek : cem mi d iruhet ixedmet dacu tessexdamet ddidem d dduzan ?

Xalti:**Tagelzimt** netneqqic s tgelzimt , netneqqic s **ccappa** d inxem **iberdan** **netkebbis** s tgelzimt nterray-d aman **netbuxxu**-tt , d inruḥ ma yella deg-s leḥcic d as-tt-neqlae irṭeb , **tettšib** tettmagga . ad awiy **taklut** ddidi ad kksey kra n rrbie i lmal , nhar d ibuxxey kra , nhar ad zzuḡ ayen ixussen , alama i ttujed ad tafet **ssemṭen** itenṭumen d imzuwra .

Nek : zriḡ axalti itbekri mi d ixemmen aḥwiṭ ili uyebbar g ccetwa ... Dacu as-xeddmem ?

Xalti: As-xemmey **taerict** s ikeccuṭen , as zzuḡ **ikeccuṭen** tama tama , tyummuy-at s **labac** acuraq , ma yehma lḥal d tafukt dqiqa ad tafet iḥewṭan-iw ymin-d ad xemmey **iṭerrfen iberdan** ad **nbeyyet** iberdan , ad tezzuḡ cwiya cwiya , asmi d igwen ad tafet **netxerṛif** . ntett acu nufa iwjed .

Nek : acu d dduzan n tessexdamem merṛa g tebhirt-a ? hedraney-d ayen tessexdamem merṛa seg tazwara almi taggara ?

Xalti : Nessexdam **akrucci** , nessexdam **agelzim** , wi d igaemura neqqcen s-yessen irgazen , tameṭṭut tessexdam **tagelzimt taklut** g tiwwa-m .

Nek : imiqal asen-teffet lmakla i lmal-im g wacu asen txeddmem ?

Xalti : Nesḡa **lmajwar** , nesḡa lemdewed nebna-asent s ssima , ma d tifrax ad txemmet tayezzalt niḡ d takibit niḡ , w asen-teggaret din sezdaḡel n **tgerbit** – nnsent , llan ifrax-nniṭen n lmakla , widak nneqqar-asen ifrax n 40 yum malla g lḥumman asen-xemmin taxxamt din malla g ccetwa asen-xemmin lḥumman zdaxel .

Nek: dacu asen-tessut ?

Netessu-asen **llečč** lluh bac ad ħmun , lmal kla tetten deg yiğ deg wass.

Lmal

Nek: qqaren-ak axalti tella tfellaħt g ayt smaēel , maci dayen tafellaħt n tebħirt ayellan, tella mim tafellaħt n lmal , cemmina bekriyen txemmet tafunast txemmet lmal , cem tēalmet dacu d ayen-teħkut tura.

Dacu-tt tfellaħt n lmal ?

Dacu ilaqen i tfellaħt n lmal ?

Melmi tettili tfellaħt n lmal ?

Xalti : Dacu ilaqn , dacu ilaqen itfellaħ n lmal d ittawit lmal , tafunast ma tru d att-**neqqen** s **iħemmalen** , d tt-**naēlef** , d as-nxem **lemdud** nesrugayat tixtat i **yrezz**i daha zzat uxxam tēgg^wi ,d as-neggar lēalf **lqerṭ** d asen tferriħ **lemdawed** , ēallfen dayen ag-naēec , lmal n bekri maci am win tura , tura iteddayed uyeḳfi g twejjit , ma d bekri **nṭezzeg**-d lmal tifunasin d ayekfi illan d aħrur, D at-nesmir d inebnu tayyint am tsilant , nbennu-tt s **ideqqi** , nesmaray deg-s ayekfi d ikfil *apré*s d aten-**ssend** g **texsayt** ,d iddimmag ddhan d addu-nekkes iyiyen . ittuy tella d **Tacekwet** temmug s ujlid n tayyaṭ.

Nek: dacu d tacekwet?

D abeṭṭan n tayyaṭ , xeddemn-at deg lqerṭan anka d ddwa meṛra , xeddmn tacekwet niy d taxsayt .

anka g rrbie tezzgent tyetṭen , nxeddem-asen **Aṭres** g mi n iyejd ak d itteṭ imm-as .

Nek: dacu d aṭres ?

D akeccuṭ anka d at-xemmen deg mi n iyejd akken ul itteṭet imma-s .

Nek :ulliyen amek asen-txeddmem ? amek asen-txeddmem ? amek addunteskarayem ? d wacu intesnusayem ?

Xalti : Ttnusen daxel uxxam , nxeddem axxam uḥdsent wulli , d iddemmaggent d idxemmen-tt taḍutt , **nettales** –addi nxeddem-d aḥbak asmi i dinbyu insettel i wulli abrid amezwar .

Nek:bayir tafellaḥt-a n tfunast , txaddmem tafellaḥt n lmal ifrax ...

ḥkuyaney-d amek txaddmet lmal meḥḥa ? amek txeddmet ifrax meḥḥa? ḥkuyaney-d dacu d dduzan tessexdamem yur-sen ? ismawen-nsen ?

Xalti: ifrax bekri nxeddmin **tegg^wing** lexla , teḡgin leḥcic , neggar-asen irden, neggar-asen ṭimzin , unese ula idnawi **agurcal** , mi d id-nexdem nnaema g **unnar** addinejmae addinawi g teckarin ayen illan d arqaq meḥḥa d wayen uneslih , neggar-at i yefrax tafellaḥt neggar addit seg **rezzi** .

Nek : ani teggarem ifrax taecwit ?

Xalti : Rragen g **ṣṣaba** din ay-ttnusen

Nek : maci am tura seān amkan , ism-is umkanen ?

Xalti: Tura nxeddem-asen **ageryaj** , neggarin zgaxel neggar-asen lmakla , neggarin daxel n **tsetturt** , ma d bekri rragen g ṣṣaba ttnusen din .

Tayirza

Nek: mselxir a xali

Xali:mselxir uleafiya

Nek: siy-d assa ay-thedret f tfelaht n ayt smeel

Dacu tafelaht n xeddmem ?

Iwacu tafelaht?

S wacu xeddmem tafelaht ?

D melmi xeddmem tafelaht?

Xali:tura tafelaht ur tesea ula lweqt tmagga lmaḥel n tevḥirt tivḥirt lmaḥel n uzemmur d azemmur tazwarad **atzzut** d **azebbuc** d **at-leqqmet** alma d mars d avril d inebdu n **tleqqimat** lweqt n csetwa **netmeyyilat** sin tura d **atnefres** datnebrezayen ur yesliḥ d **ateneqqi** melmi nekkas azemmur d **atenmeyyel** lmaḥel n **ulqaṭ** nettawi **lbican,tickarin** , nettawi lخالat, **tamencart** tedda din **amextaf**, llan imukan tawin **lehwayec** llan imukan tṭruḥen f ṭar ma tura s **tomobile**-at, n teabid rzeq-ney d atnawi i lmaesra id **nezzeḍ** .

Nek:deg wacu itabin ?tura llant teckarin ma bekri g wacu?

Xali:bekri ittuy tawine-d g **ilwan** d ixdem **aḥwiṭ** g maesera n tferriy din ssin d irret **ilwan-n** ad dunteččaret anken alma tfukket .

Nek: qarren-ak azemmur isea xilla n lesnaf ?

Xali: yur-ney nesea win qqaren win lhukuma nesea azemmur **aqisri** win **ubelluṭ** nxeddem-at ula ilmakla illa **uderaj** illa **ucamlal**, ihi azemmur alma nfuk **taleqqatṭ** anken **diferset** anken ma tebyit at **yebbreṭ**

Nek: s wacu tmeyyilet ?

Xali : ntmeyyilat s **ugelzim** iwacu ur nesea ula **trakteur** .

Nek: ḥkan-ak-d bekri niy tezrit s wacu xeddemen tallaht?

Xali: llan iyelzam amger lmezber

Nek: dacu d dduzan s wacu xeddmem aleqqem d ucrat ?

Xali: netleqqim s lmus, d icebhetllqem d ittekset seg tzemmmurt taħrurt d ileqqmet s-yes d atagret g zebbuc d icebhet s rrafiya ,

Nek: bekri mi d ixeddmem tafellaħt illa wayen tettaggadem ihlek tafellaħt , d acu txeddmem ?

Xali : nberrez lyaba ntekkes ajdar d wazzu akan d ili tmes, ma d ddwa n tfellaħt d leybar d ufras s lmezber d tcaqqurt .

Nek: qbel igrem aleqqam i wakal isem-is umxuj ani ittemgar ?

Xali: neqqar-as tameṭmurt niy tasraft , ma d zzay g lwaqt n tura g mars tura it-tezza am lfakiya , ččina, afiras lqares, azemmur. Nethadarat seg lehlak am buzeggay d eruset lma, tessentag lfakiya , ma g tebħirt tura kif kif d lweqt-is ntezza .

Nek: qqarenak llan lewqat g wacu tesleħ tfellaħt , amek ismawen-nsen ?

Xali: llant teftirin tettas-d waħi d ccetwa , llan ssmayem ani itegga uxeṛrub .

Nek : sbaħ lxiir a baba .

Baba : sbaħ lxiir ayelli .

Nek: byiy i tteħkut-id yef tyirza amek i tetmagga .

Baba: tayirza tetmagga s izgaren deg sufyen mi d issufyen ifellaħen d issujden isyaren d issujden Azugli .

Nek: dacu d azugli ?

Baba: d asyar i itmaggan yef rreqba n n iεerrumen , d issujden le matériels-nsen lmejbed .

Nek: dacu d lmejbed ?

Baba: d ayerruz itmagga g syar bac ikerzen ibawen, luxen d iruhen isfullhen d issjden irden ney timzin d ikerzen , d idnekker ssbeħ d **Inberdaε** i weyyul d as-nexdem taberduet , **Taggust ttfēr** .

Nek: dacu d taggust ?

Baba: taggust deg wacu tetmagga tberduet , d as-nexdem taggust d tberduet d as-nexdem **Ccwari** .

Nek: dacu d ccwari ?

Baba: d win ani ggaren dduzan , luxen d iwin dihin agelzim d iwin din **Tazzert** d iwin din aħbak , d iwin zerrīa d iruhen s tyuga d ikerzen alama d taewit d iddullin , mi d iddullin kif kif s lhica d iddir dduzan i wexxam d as-terqen sin **Ikerwas** n idles .

Nek: dacu isea a baba meħra uyyul d dduzan ?

Baba: isea taberduet isea taggust isea **Ddyir** isea **Tirekkabin** .

Nek: d acu d ddyir ? dacu d tirekkabin ?

Baba: ddyir itmagga deg yidmaren-is , tirekkabin mi d irget anka fell-as ixemmet iħarren-ik istaefut , d ixem **ttesrima** isea rrsem .

Nek: dacu d rrsem ?

Baba: d rrsem ani d at-ttfet dayen i yesa wyyul , isea **Tiħeħħalin**

Nek: dacu d tiħeħħalin ?

Baba: d tismirin tsemmiren-addu syur uħeddad , d as-kksen iħarren-is akken ul tgaemaren zzyada n iħarren d at-semmren, anken isserswat itedda jami iħfu xeddmn-as ttesrima akken at-ttfet amek tebyit walabudda iyyal waeren , dayen agesa d dduzan weyyul.

Tafellaħt tesā asyar , tesā azugli tesā lmejbed tesā **Taxlalt** tbeddilen-as i **wagugen** amek d ijebden **Anzel** .

Nek: dacu d anzel ?

Baba: anzel s wacu as-**Tberdiæn** i weyyul d akeccuţ anka d agaemir xeddm-en-as **Tastelt** t-nettoyin ank aseqqaren seg wakal ccyel ugratoir .

D iwit ddidek amger , amger meggren s-yes idles d iwit ddidek amrar i ċċebħet , d iwit **Taellaft** d umrar d iteabbit taellaft yidles .

Ayyul ul as-tmaggant ula tħeġġalin ttmaggant i wannitæn i wserdun niy i tserdunt , taserdunt d tiħeġġalin i tesæa d zzyada yef uyyul .

Nek:dacu d taellaft ?

Baba:am fili n le balon tæabbin deg-s lqerţ taellaft d tcebbaykut d yiwet .

Nek:taberduet d tin s wacu tberdiæn ?

Baba:taberduet niy tabarda, Taħlast uħdes , taħlast xeddm-en-as-t anka yef tiwwa-s ankn ur iqeccer d axerţut anka d at-xemmen ddaw tberduet .

Nek: azday dacu-t ?

Baba: d win, d addaynin.

Nek: byiy i ttehdert-id a baba amek as-teqqarem i lweqt n tfellaħt ? amek tealmem belli bekri illa deg tfellaħt .

Baba: mi d ittekcem csetwa luxent nħesseb-at , melmi ittekkcem csetwa luxen i d iæeddint tefţir, tura aqlaney g tefţirin , anka deg luqt-a melmi mmutent tefţirin 7 yyam n tefţirin id qqaren 7 yyam izegzawen, 7yyam iwrayen , d itteyli tirtig n ssif , melmi itteyli tirtig n ssif iħma lħal , melmi teadda tirtig n ssif tettftent 40 yum **Ssmayem** luxen ay-tewwa lexrif . amek neqqar tura amek ħessben s cher , mois de juin juillet , luxent ay-ttekkament ssmayem itewwa **lexrifssemţayen** ibexsisen ssemţayen ass n umezwar n ssmayem d issemţı ubexsis deg **tegrurt**

Anka ineqqar nekni bekri .

Lexrif :

Nek: sbaḥ lxir a baba.

Baba: sbaḥ lxir .

Nek: byiy aḡ-n-thedret yef lexrif mi d iddikcem amek txeddmem yur-wen lexrif ? amek i ttili lexrif yur-wen ?

Baba: melmi d lmaḥel n lexrif ntett ibexsisen d addunekkes syarayenin d **Tazart** n xeddemin deg **Tdencin** nessujud tidencin qbel n lexrif .

Nek: s wacu tessujudem tidencin ?

Baba: tidencin , d id-nekkes **Icteb** d at-agren g waman d irṭeb alama irṭeb d id-kksen ikeccuṭen d id-**LlmenIseywan** d ixedmen tidencin , d integgaren deg waman d ireṭben d inteseujen mliḥ , netxemmil-int qqaren-as **Lmencar** .

Nek: amek in-txeddemem tdencin-i ?

Baba: d iserraet icteb , d at-zṭeṭ d as-xemmet ikeccuṭen-is d icbeḥ s idles , d at-xemmet deg waman alama terṭeb deg lbir itmagga din **Uqejjur** tazart .

Nek: lexrif-a merra deg wacu addu-tettawim ?

Baba: nettawi-addu deg **Teswalin** qqaren taswalt niy taqecwalt .

Nek: s wacu at-xeddmem ?

Baba: s wuffal , add-yawi seg lyaba d at-cerregen s **Tjenwit** d at-zṭen kif kif d as-xemmen idles d tiseywatin , bekri lexyuṭ-id ulac d at-idewwer s uzebbuc niy s uḥeccad .

Nek: dacu d aḥeccad ?

Baba: d azebbuc qqaren azbbuc niy d aḥeccad n **Uleqqam** n uzemmur

Nek: dacu d lesnaf n tesεam merra deg tbexsisin?

Baba: illa uberkan , illa uzeggay illa **Wejham** illa **Uεanqi** buεanquq nnanken abexsis n ammeqran , llan tbexsisin n cctwa , illa ukermus llant tzurin illa **Umagul** .

Nek: dacu d amagul ?

Baba: d tizurin d tiberkanin d tirqaqin .

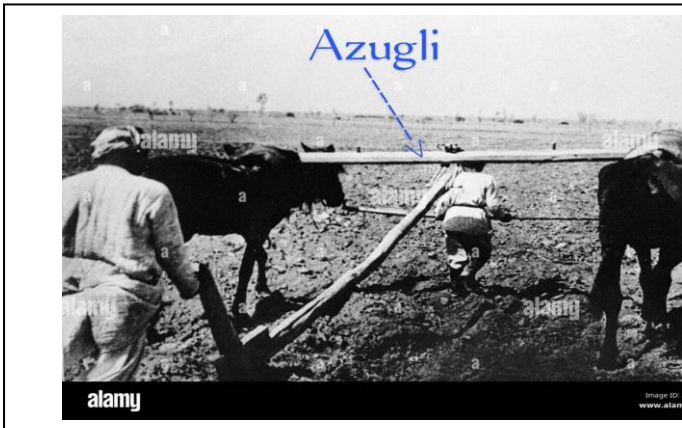
Nek: tanemmirt-ik a bab !

4-Amawal

U°	Anamek-is s tmaziyt	Awal s tefransist	Aybalu	S.b
01	Tigawt	Action	A.A.B	56
02	Tasleđt	Analyse	A.A.B	60
03	Akmam	Concret	M .H	31
04	Ajerruman	Gramatical	B.A	98
05	Tantala	Dialecte	A.A.T.T	64
06	Asezgawal	Dictionnaire	A.A.T.T	63
07	Tayult	Domaine	A.A.B	85
08	Uzzig	Spécifique	M.H	120
09	Addad	Etat	A.A.B	90
10	Talya	Forme	A.A.T.T	64
11	Tawsit	Genre	A.A.T.T	65
12	Tamyiwent	Communoté	A.A.B	72
13	Tutlayt	Langue	A.A.T.T	65
14	Amawal	Lexique	A.A.B	114
15	Ticređt	Marque	A.A.T.T	65
16	Tasnarrayt	Méthodologie	A.A.B	118
17	Tasnalya	Morphologie	A.A.B	121
12	Awal	Mot	A.A.T.T	63
19	Amđan	Nombre	A.A.T.T	61
20	Tameslayt	Parler	A.A.T.T	64
21	Ažar	Racine	A.A.B	145
22	Tasnamka	Sémantique	A.A.T.T	65
23	Anamek	Sens	A.A.B	151
24	Taseddast	Syntaxe	A.A.T.T	64
25	Irem	Terme	A.A.B	160
26	Tayunt	Unité	A.A.B	163

5-Tugniwin





Agzul

Tazrawt-a igeddmen asentel n « Amawal n tfellaht n temnaqt n At Smael » deg-s newwi-d ismawen n tigawt, ismawen n wallalen, ismawen imilanen akked ismawen imazlaye d wakmamen. anida i nessawed negemer-d azal n 125 n yismawen, nga-asen tasleqt tasnalyamkant ilmend n ticrađ tigejdaninn yisem .

Awalen isura :

Tafellaht , Amawal, Tasnalya, Tasnamka.